

B2931

-5

3 2
strstva za deželno bran z dne 1. junija
1903. l., št. 1705/praes.

Navod o dolžnostih

ki so

ob mobilizaciji naložene občinam.

Berordnung des Ministeriums für Landesverteidigung
vom 1. Juni 1903, Nr. 1705/Praes.

Mobilisierungs-Instruktion

für die

Gemeinden.



Laibach.

Herausgegeben von der k. k. Landesregierung für Krain.

Navod o dolžnostih,
ki so
ob mobilizaciji naložene občinam.

Mobilisierungs - Instruktion

für die
Gemeinden.



Ukaz ministrstva za deželno bran z dné 1. junija 1903. l.,
št. 1705/praes.

Navod o dolžnostih

ki so

ob mobilizaciji naložene občinam.



V Ljubljani.

Izdala e. kr. deželna vlada za Kranjsko.

Natisnila A. Klein & Comp.

1903.

Verordnung des Ministeriums für Landesverteidigung
vom 1. Juni 1903, Nr. 1705/Praes.

Mobilisierungs - Instruktion

für die

Gemeinden.



195

Lairbach.

Herausgegeben von der k. k. Landesregierung für Krain.

Druck von H. Klein & Comp.

1903.



Vsebina.

I. poglavje.

Delovanje ob mobilizaciji vobče.

	Na strani
§ 1. Uvod	1
§ 2. Sodelovanje občin pri mobilizaciji	2
§ 3. Časovna in opravilna razdelitev	3
§ 4. Puščanje občinskih opraviteljev v njih civilnem razmerju	4

II. poglavje.

Mobilizacija neaktivnega moštva.

§ 5. Priprava za razglasitev mobilizacije	6
§ 6. Napoved in razglasitev mobilizacije	7
§ 7. Dohod neaktivnega moštva v službovanje	8
§ 8. Postopanje glede v službovanje ne došlega neaktivnega moštva	11

III. poglavje.

Sklic in poziv črne vojske v službovanje.

§ 9. Priprava za sklic in poziv črne vojske v službovanje	12
§ 10. Sklic črne vojske in poziv v službovanje	12
§ 11. Dohod črnovojniških zavezancev v službovanje in kontrola tega dohoda	13

Inhalt.

I. Abschnitt.

Mobilisierungstätigkeit im allgemeinen.

	Seite
§ 1. Einleitung	1
§ 2. Mitwirkung der Gemeinden bei der Mobilisierung	2
§ 3. Zeit- und Geschäftseinteilung	3
§ 4. Belassung von Gemeindefunktionären in ihrem Zivil- verhältnisse	4

II. Abschnitt.

Mobilisierung der nichtaktiven Mannschaft.

§ 5. Vorbereitung zur Verlautbarung der Mobilisierung	6
§ 6. Anordnung und Verlautbarung der Mobilisierung	7
§ 7. Einrückung der nichtaktiven Mannschaft	8
§ 8. Verfahren bezüglich der nichteingesetzten nichtaktiven Mannschaft	11

III. Abschnitt.

Aufbietung und Einberufung des Landsturmes.

§ 9. Vorbereitung zur Aufbietung und Einberufung des Landsturmes	12
§ 10. Landsturm-Aufbietung und Einberufung	12
§ 11. Einrückung der Landsturmpflichtigen und Kontrolle der Einrückung	13

§ 12. Razvidnost črne vojske po izvršenem sklicu in pozivu v službovanje	15
§ 13. Postopanje glede v službovanje ne došlih črnovoj- niških zavezancev	16

IV. poglavje.

Konji.

§ 14. Razvidnost konj in štetje voz	19
§ 15. Priprava za konjski nábor	20
§ 16. Dohod vojaških konj v službovanje iz privatne porabe	21
§ 17. Konjski nábor	21
§ 18. Zagotovilo potrebnih prostorov in lokalov	24

V. poglavje.

Posebna določila.

§ 19. Kako je priskrbeti delavce	25
§ 20. Prostovoljni delavci	26
§ 21. Zagotovilo in razvidnost v črno vojsko zvezanih delavcev	27
§ 22. Izbor v črno vojsko zvezanih delavcev	28
§ 23. Dohod v službovanje in oprava v črno vojsko zave- zanih delavcev	30
§ 24. Postopanje glede v službovanje ne došlih, v črno vojsko zvezanih delavcev	33
§ 25. Določila za delovitvo mobilizacijo	33
§ 26. Druge dajatve v vojne namene	35

Vzorci.

1. Časovna in opravilna razdelitev	37
2. Poverilnica	73
3. Zaznamek v črno vojsko zvezanih delavcev, ki jih je pripraviti	77

§ 12. Evidenz des Landsturmes nach erfolgter Aufbietung und Einberufung	15
§ 13. Verfahren bezüglich der nichteingesetzten Landsturm- pflichtigen	17

IV. Abschnitt.

Pferde.

§ 14. Pferdevidenz und Fuhrwerkszählung	19
§ 15. Vorbereitung zur Pferdebestellung	20
§ 16. Einrückung der Militärdienstpferde aus der Privat- benützung	21
§ 17. Pferdebestellung	21
§ 18. Sicherstellung der erforderlichen Plätze und Lokalitäten	24

V. Abschnitt.

Besondere Bestimmungen.

§ 19. Art der Arbeiterbeschaffung	25
§ 20. Freiwillige Arbeiter	26
§ 21. Sicherstellung und Evidenz der landsturmpflichtigen Arbeiter	27
§ 22. Auswahl der landsturmpflichtigen Arbeiter	28
§ 23. Einrückung und Ausrüstung der landsturmpflichtigen Arbeiter	30
§ 24. Verfahren hinsichtlich nichteingesetzter, landsturm- pflichtiger Arbeiter	33
§ 25. Bestimmungen für eine teilweise Mobilisierung	33
§ 26. Sonstige Leistungen für Kriegszwecke	35

Muster.

1. Zeit- und Geschäftseinteilung	55
2. Beglaubigungsschein	75
3. Verzeichnis über die beizustellenden, landsturmpflichtigen Arbeiter	81

I. poglavje.

Delovanje ob mobilizaciji vobče.

§ 1.

Uvod.

1. Prehod vojstva, vojnega pomorstva, obeh deželnih bramb in bosensko-hercegovinskih čet iz mirovnega stanu na vojni stan s tem, da se popolnijo z moštvom in s konji, opravijo z vojnim materialom in drugimi potrebščinami za vojsko, se imenuje mobilizacija.

Mobilizacija je občna, če se vsi navedeni udje oborožene moči skupaj, delovita, če se samo nje posamezni deli postavijo na vojni stan.

2. Črna vojska se skliče, kadar preti vojna nevarnost ali kadar izbruhne vojna, v vsem obsegu, v službovanje pa se pozove samo v onem obsegu, kakor to zahteva deželna bran. Sklic in poziv črne vojske v službovanje se zgodi praviloma istočasno z občno mobilizacijo, more pa se zgoditi tudi neodvisno od zadnje.

Sklic obsega vse v črno vojsko zavezane osebe in pomeni, da mora vsak črnovojniški zavezanec, dokler traja vojna, biti pripravljen za dohod v črnovojniško službovanje.

I. Abschnitt.

Mobilisierungstätigkeit im allgemeinen.

§ 1.

Einleitung.

1. Der Uebergang des Heeres, der Kriegsmarine, der beiden Landwehren und der bosnisch-herzegowinischen Truppen von dem Friedens- auf den Kriegszustand durch Heranziehung der Ergänzungen an Mannschaft und Pferden, dann durch Ausrüstung mit Kriegsmaterial und sonstigen Erfordernissen für das Feld, heißt die Mobilisierung.

Die Mobilisierung ist eine allgemeine, wenn alle genannten Glieder der bewaffneten Macht insgesamt, eine teilweise, wenn nur einzelne Teile derselben auf den Kriegszustand versetzt werden.

2. Der Landsturm wird im Falle einer kriegerischen Bedrohung oder eines ausgebrochenen Krieges im gesamten Umfange aufgeböten, jedoch nur in jenem Umfange einberufen, als es die Landesverteidigung erfordert. Die Aufbietung und Einberufung des Landsturmes erfolgt in der Regel gleichzeitig mit der allgemeinen Mobilisierung, kann jedoch auch unabhängig von der letzteren eintreten.

Die Aufbietung umfaßt sämtliche landsturmpflichtige Personen und bedeutet, daß sich jeder Landsturmpflichtige für die Dauer des Krieges zur Einrückung zur Landsturmdienstleistung bereithalte.

Poziv v službovanje se razteza samo na tiste starostno vrste in na tiste posebej navedene skupine, ki so naštetje v razglasu sklica in poziva črne vojske v službovanje.

3. V izvršitev mobilizacije določeni dnevi se imenujejo „mobilizacijski dnevi“; segajo od polnoči do polnoči. Dan, ko se mora mobilizacija začeti, je „prvi“ mobilizacijski dan; isti se ob napovedi mobilizacije ali ob sklicu in pozivu črne vojske v službovanje naznani županom.

Z določitvijo tega dneva je obenem tudi vrsta ostalih mobilizacijskih dni in nanje padajočih opravil po časovni in opravljeni razdelitvi (§ 3) določena in od te vrste se ne sme v nobenem primeru odstopiti*).

§ 2.

Sodelovanje občin pri mobilizaciji.

1. Občine morajo sodelovati pri izvrševanju mobilizacije, kakor tudi pri sklicu in dohodu črne vojske v službovanje.

Delovanje občin se razteza v tem oziru na pričetna dela v miru, potem pa tudi na dovršitev mobilizacije.

*) Ako je bil n. pr. kot 1. mobilizacijski dan: „V soboto 4. junija 1904.“ napovedan in morajo delavci po zaznamku 8. mobilizacijski dan oditi v službovanje, tedaj pade ta dan na 11. junija.

Die Einberufung erstreckt sich nur auf die in der „Rundmachung der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes“ bezeichneten Altersklassen und auf die dort besonders angeführten Gruppen.

3. Die zur Durchführung der Mobilisierung bestimmten Tage heißen „Mobilisierungstage“; dieselben dauern von Mitternacht zu Mitternacht. Der Tag, an welchem die Mobilisierung zu beginnen hat, ist der „erste“ Mobilisierungstag; derselbe wird anlässlich der Anordnung der Mobilisierung oder der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes den Gemeindevorstehern bekanntgegeben werden.

Mit der Festsetzung dieses Tages ist zugleich die Reihenfolge der übrigen Mobilisierungstage und der auf sie fallenden Tätigkeiten nach der Zeit- und Geschäftseinteilung (§ 3) vorgezeichnet, von welcher in keinem Falle abgewichen werden darf.*)

§ 2.

Mitwirkung der Gemeinden bei der Mobilisierung.

1. Die Gemeinden haben sowohl bei der Durchführung der Mobilisierung als auch bei der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes mitzuwirken.

Die Tätigkeit der Gemeinden erstreckt sich in dieser Beziehung einerseits auf Vorarbeiten im Frieden, anderseits auf den Vollzug der Mobilisierung.

*) Wenn z. B. als 1. Mobilisierungstag: „Samstag der vierte Juni 1904“ angegeben wurde und die Arbeiter laut Verzeichnis am 8. Mobilisierungstage einzurücken haben, so fällt dieser Tag auf den 11. Juni.

2. V vseh stvareh, ki se tičejo mobilizacije, so občine pod vodstvom političnih okrajnih oblastev; njih zapovedi morajo kar najnatančneje izvrševati in samo v nujnih primerih in pri utemeljenih dvomih si nemudoma izprositi njih ukazil.

3. Župani, oziroma njih namestniki so za izvršitev v tem navodu naštetih zaveznosti osebno odgovorni.

4. Na ta navod se mora, preden se vzame v porabo, pritisniti uradni pečat; navod se mora dalje skrbno shraniti in, kadar nastopi kaka mena, se mora posebej izročiti nasledniku proti potrdilu.

Ko bi se navod izgubil, je to takoj naznaniti političnemu okrajnemu oblastvu. Ob glavnem naboru morajo župani navod o mobilizaciji prinesiti s seboj na naborni kraj ter ga tukaj pokazati predstojniku političnega okrajnega oblastva, ako to zahteva.

§ 3.

Časovna in opravilna razdelitev.

1. Opravila, ki jih morajo občine ob nastopu mobilizacije v razmerno kratkem času izvršiti, zahtevajo že v miru pripravo preglednega načrta s časovno in opravilno razdelitvijo, ki se opira na primerno delitev dela.

Ta načrt, ki se v naslednjem imenuje „časovna in opravilna razdelitev“, in za katerega izdelek daje priloženi vzorec 1. primerno oporo, mora občina, dejan-

2. In allen Angelegenheiten, welche die Mobilisierung betreffen, stehen die Gemeinden unter Leitung der politischen Bezirksbehörden, deren Anordnungen genauestens vollzogen werden müssen und deren Weisungen nur in dringenden Fällen und bei begründeten Zweifeln unverweilt einzuholen sind.

3. Die Gemeindevorsteher, beziehungsweise deren Stellvertreter sind für den Vollzug der in dieser Instruktion enthaltenen Verpflichtungen persönlich verantwortlich.

4. Diese Instruktion ist, bevor sie in Gebrauch genommen wird, mit dem Amtsiegel zu versehen; sie ist ferner sorgfältig aufzubewahren und dem Nachfolger bei eintretendem Wechsel gegen Bestätigung besonders zu übergeben.

Der Verlust derselben ist der politischen Bezirksbehörde sofort anzuzeigen. Gelegentlich der Hauptstellung haben die Gemeindevorsteher ihre Mobilisierungs-Instruktionen auf den Stellungsort mitzubringen und sie daselbst dem Vorsteher der politischen Bezirksbehörde über Verlangen vorzuzeigen.

§ 3.

Zeit- und Geschäftseinteilung.

1. Die von den Gemeinden bei Eintritt einer Mobilisierung in verhältnismäßig kurzer Zeit durchzuführenden Arbeiten erfordern bereits im Frieden die Anlage eines übersichtlichen Planes mit einer, auf zweckmäßige Arbeitsteilung gegründeten Zeit- und Geschäftseinteilung.

Dieser Plan, der im folgenden „Zeit und Geschäftseinteilung“ bezeichnet wird und für dessen Ausarbeitung das beiliegende Muster 1 geeignete Anhaltspunkte bietet, Muster 1.

skim razmeram primerno, sestaviti ter ga predstojnemu političnemu okrajnemu oblastvu v presojo predložiti.

Od tega oblastva odobrena časovna in opravilna razdelitev je za občino podstava za izvršitev mobilizacije.

2. Zaradi primerne delitve dela mora župan za izvršitev in nadzorovanje različnih mobilizacijskih opravil že v miru določiti občinske opravitelje (zaupne može).

Privzetje je omejiti na najnujnejšo potrebo in, če je mogoče, omejiti na osebe, ki niso zavezane v vojaško službo.

3. Ti organi, ki jih je imeti vedno v razvidnosti, se morajo že v miru natanko seznaniti s svojimi dolžnostmi in ob primernih prilikah jih pouči tudi politično okrajno oblastvo.

§ 4.

Puščanje občinskih opraviteljev v njih civilnem razmerju.

1. Župani in za izvršitev mobilizacijskih nalog določeni občinski opravitelji (zaupni možje) se puste, v kolikor pripadajo vojstvu ali deželni brambi, po § 47: 1, b vojaških predpisov II. del, po potrebi do ~~15.~~ 26. mobilizacijskega dneva v svojem civilnem razmerju, kot črnovojniški zavezanci pa so po § 15. predpisa o uredbi

ist von der Gemeinde, den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend, zu verfassen und der vorgesetzten politischen Bezirksbehörde zur Ueberprüfung vorzulegen.

Die von letzterer genehmigte Zeit- und Geschäftseinteilung bildet für die Gemeinde die Grundlage zur Durchführung der Mobilisierung.

2. Behufs entsprechender Arbeitsteilung sind vom Gemeindevorsteher für die Durchführung und Ueberwachung der verschiedenen Mobilisierungstätigkeiten schon im Frieden Gemeindefunktionäre (Vertrauensmänner) zu bestimmen.

Die Beziehung ist auf den notwendigsten Bedarf und, wenn möglich, auf militärisch Nichtdienstpflichtige zu beschränken.

3. Diese stets in Evidenz zu führenden Organe sind vom Gemeindevorsteher bereits im Frieden mit ihren Verpflichtungen eingehend vertraut zu machen und werden auch von der politischen Bezirksbehörde bei geeigneten Anlässen mündlich belehrt.

§ 4.

Belassung von Gemeindefunktionären in ihrem Zivilverhältnisse.

1. Die Gemeindevorsteher und die zur Durchführung der Mobilisierungsaufgaben bestimmten Gemeindefunktionäre (Vertrauensmänner) werden, sofern sie dem Heere oder der Landwehr angehören, gemäß § 47:1, b der Wehrvorschriften II. Teil nach Maßgabe der Notwendigkeit bis zum 15. oder 26. Mobilisierungstage in ihrem Zivilverhältnisse belassen, als Landsturmpflichtige gemäß § 15 der Vorschrift, betreffend die Organisation des

226/406
vom 1912

črne vojske*) do 30. dneva po sklicu in pozivu črne vojske v službovanje oproščeni od službe v črni vojski.

2. V ta namen morajo župani občinske opravitelje, ki spadajo k oboroženi sili, naznaniti političnemu okrajnemu oblastvu ter navesti njih rojstno leto, domovinsko občino in vojaško službeno lastnost.

3. Puščanje, oziroma oproščenje teh oseb ukrene politično okrajno oblastvo in ostane toliko časa v veljavnosti, dokler te osebe opravljajo dotično občinsko-uradno opravilo in so zabeležene za sodelovanje pri mobilizacijskih nalogah.

Premembe enega ali drugega teh ozirov morajo župani za vsak primer posebej takoj napraviti političnemu okrajnemu oblastvu.

*) Državni zakonik LXVI. kos iz leta 1889, št. 193 — Zakonik in ukaznik za pokneženo grofijo Tirolsko in deželo Predarlško VIII. kos iz leta 1891, št. 39.

Landsturmes*) bis zum **26** Tage nach der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes vom Landsturmbienste enthoben.

2. Zu diesem Behufe haben die Gemeindevorsteher diejenigen Gemeindefunktionäre, welche der bewaffneten Macht angehören, der politischen Bezirksbehörde unter Bekanntgabe des Geburtsjahres, der Heimatzgemeinde und der militärischen Diensteseigenschaft namhaft zu machen.

3. Die Belassung, beziehungsweise Enthebung dieser Personen wird von der politischen Bezirksbehörde verfügt und bleibt insolange in Kraft, als diese Personen sich in der betreffenden gemeindeämtlichen Funktion befinden und für die Mitwirkung an den Mobilisierungsaufgaben in Vormerkung stehen.

Änderungen in einer oder der anderen dieser Beziehungen sind der politischen Bezirksbehörde von den Gemeindevorstehern fallweise sofort anzuzeigen.

*) Reichsgesetzblatt LXVI. Stück vom Jahre 1889, Nr. 193
— Gesetz- und Verordnungsblatt für die gefürstete Grafschaft Tirol und das Land Vorarlberg VII. Stück vom Jahre 1891, Nr. 39.

II. poglavje.

Mobilizacija neaktivnega moštva.*)

§ 5.

Priprava in razglasitev mobilizacije.

1. Občna mobilizacija nastopi na najvišje povelje Njegovega Veličanstva Cesarja in se da z mobilizacijskim razglasom na občno znanje.

2. Skrbeč za občno razglašenje mobilizacije se morajo že v miru oni javni prostori (hiše), oddaljeno ležeče hišne skupine, pristave, javne krčme in gostilne itd. določiti, zaznamovati in v razvidnosti imeti, kjer bode mobilizacijske razglase nabiti, razpoložiti ali prebrati.

3. Število razglasov, ki jih občinam ob mobilizaciji pošljejo okrajna politična oblastva, se občinam naznani že v miru.

4. Zaznamovati in v razvidnosti imeti je tudi tiste osebe, ki imajo skrbeti za to, da se nabijejo, raz-

*) Pod neaktivnim moštvom je razumeti trajne dopustnike, neaktivne rezerviste, neaktivne deželnoobrnce in deželne strelee, neaktivne nadomestne rezerviste in neaktivno moštvo pomorske brambe.

II. Abschnitt.

Mobilisierung der nichtaktiven Mannschaft.*)

§ 5.

Vorbereitung zur Verlautbarung der Mobilisierung.

1. Die allgemeine Mobilisierung erfolgt über Allerhöchsten Befehl Seiner Majestät des Kaisers und wird durch die Mobilisierungs-Kundmachung zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

2. Als Vorsorge für eine allgemeine Bekanntmachung der Mobilisierung sind bereits im Frieden jene öffentlichen Plätze (Wohngebäude), abseits gelegenen Häusergruppen, Meierhöfe, öffentliche Gast- und Einkehrhäuser u. dgl. zu bestimmen, zu verzeichnen und evident zu halten, wo die Mobilisierungs-Kundmachungen anzuschlagen, aufzulegen oder zu verlesen sein werden.

3. Die Zahl der den Gemeinden im Mobilisierungsfalle von den politischen Bezirksbehörden zukommenden Kundmachungen wird von letzteren schon im Frieden mitgeteilt.

4. Auch sind jene Personen zu verzeichnen und in Evidenz zu führen, die das Anschlagen, Auflegen oder

*) Unter nichtaktiver Mannschaft sind die dauernd Beurlaubten, die nichtaktiven Reservemänner, die nichtaktiven Landwehrmänner und Landesjäger, die nichtaktiven Ersatzreservisten und die nichtaktive Mannschaft der Seewehr zu verstehen.

polože ali javno nabijejo ti razglasi; pri tem se je na primerno razdelitev (najkrajše poti) in na hitro razširjanje (s poslanci, pri oddaljeno ležečih krajnih skupinah z vozovi ali jezdečimi poslanci) posebej ozirati.

5. Sedež krajne oblasti — občinska pisarna ali kakšen splošno dostopen lokal — je tisto mesto, iz katerega izhajajo za vodstvo mobilizacijskih opravil potrebne napovedi in ukazila in od koder se dajo tudi pojasnila tistim, ki odhajajo v službovanje.

§ 6.

Napoved in razglasitev mobilizacije.

1. Politično oblastvo obvesti vsakega župana o občni mobilizaciji s tem, da mu kar najhitreje pošlje tiskane mobilizacijske razglase; njih prejem se mora nemudoma potrditi na pridejanem vročilnem listu političnega okrajnega oblastva.

Istočasno se naznani županom datum prvega mobilizacijskega dneva, in sicer na ovoju čez omenjene mobilizacijske razglase.

2. Poziv neaktivnih vojaških oseb v službovanje se izvrši z mobilizacijskim razglasom.

V ta namen mora vsak župan poskrbeti za to, da se prejeti mobilizacijski razglasi brez ozira na čas, kdaj dospó, je li to podnevi ali ponoči, takoj v vsakem

öffentliche Verlesen dieser Kundmachungen zu besorgen haben; hiebei ist auf eine zweckmäßige Einteilung (kürzeste Wege) und rasche Verbreitung (durch Boten, bei entfernter gelegenen Ortsgruppen mit Wagen oder reitenden Boten) besonders Bedacht zu nehmen.

5. Der Sitz der Ortsbehörde — Gemeindefanzlei oder eine sonst allgemein zugängliche Lokalität — ist als jene Stelle in Aussicht zu nehmen, von welcher die zur Leitung der Mobilisierungsgeschäfte erforderlichen Anordnungen und Unterweisungen, sowie die Erteilung von Auskünften an Einrückende auszugehen haben.

§ 6.

Anordnung und Verlautbarung der Mobilisierung.

1. Die politische Bezirksbehörde verständigt jeden Gemeindevorsteher von der allgemeinen Mobilisierung durch die schnelligste Uebersendung der gedruckten Mobilisierungs-Kundmachungen, deren Empfang unverzüglich auf dem beigegebenen Zustellscheine der politischen Bezirksbehörde zu bestätigen ist.

Gleichzeitig wird den Gemeindevorstehern das Datum des ersten Mobilisierungstages, und zwar auf dem Umschlage über die erwähnten Mobilisierungs-Kundmachungen bekanntgegeben.

2. Die Einberufung der nichtaktiven Militärpersonen erfolgt durch die Verlautbarung der Mobilisierungs-Kundmachung.

Hiezu hat jeder Gemeindevorsteher die erhaltenen Mobilisierungs-Kundmachungen ohne Rücksicht auf die Zeit des Einlangens, ob bei Tag oder Nacht, alsogleich

kraju na mestih, ki so že po § 5. v razvidnosti, po organih za to določenih na način, ki je v tistem kraju najprimernejši, nabijejo, razpolože ali javno prebero.

Dva izvoda mobilizacijskega razglasa je pridržati v lokalu občinskega urada (§ 5, točka 5), kjer mora biti oseba, ki se v vojaških stvareh kolikor moči spozna, da daje pojasnila.

Vzorec 2. Z omenjenimi razglasi prejmo župani tudi število poverilnic po vzorec 2, ki služijo kot izkaznice za prosto vožnjo po železnici (parobrodu) za tiste v službovanje odhajajoče, ki nimajo nobene vojaške izkazne listine v rokah.

3. Istočasno z razglasitvijo mobilizacije je sklicati po § 3. že v miru zaznamenovane občinske opravitelje, ki jim je bila naložena izvršitev in nadzorevanje mobilizacijskih opravil; te je najpoprej natanko poučiti, jih opozoriti na vestno izpolnjevanje njih uradnih dolžnosti ter jim izročiti opravila mobilizacije.

§ 7.

Dohod neaktivnega moštva v službovanje.

1. Neaktivno moštvo mora najkasneje v 24 urah — štetih od dobe, ko se objavi mobilizacijski razglas — oditi neposrednje in po najkrajši poti v opremno postajo, vpisano na prvi strani svoje vojaške (deželno-

in jeder Ortschaft an den bereits nach § 5 evident gehaltenen Stellen durch die hiefür bestimmten Organe in der ortsüblich zweckmäßigsten Art anschlagen, auflegen oder öffentlich verlesen zu lassen.

Zwei Exemplare der Mobilisierungs-Kundmachung sind im Gemeindeamtslokale (§ 5, Punkt 5), woselbst sich eine in militärischen Angelegenheiten möglichst bewanderte Person zu befinden hat, zur Erteilung von Auskünften zurückzubehalten.

Mit den erwähnten Kundmachungen erhalten die Gemeindevorsteher auch eine Anzahl von Beglaubigungsscheinen nach Muster 2, welche als Legitimationen zur freien Fahrt auf der Eisenbahn (dem Dampfschiffe) für jene Einrückenden dienen, welche kein militärisches Legitimationsdokument in Händen haben.

Muster 2.

3. Gleichzeitig mit der Verlautbarung der Mobilisierung sind die nach § 3 schon im Frieden verzeichneten Gemeindefunktionäre, welchen die Durchführung und Ueberwachung der Mobilisierungstätigkeiten übertragen wurde, einzuuberufen und nach vorhergegangener, eingehender Belehrung unter Erinnerung an die gewissenhafteste Erfüllung ihrer Amtspflichten mit den Geschäften der Mobilisierung zu betrauen.

§ 7.

Einrückung der nichtaktiven Mannschaft.

1. Die nichtaktive Mannschaft hat längstens binnen 24 Stunden — von dem Zeitpunkte der Verlautbarung der Mobilisierungs-Kundmachung in der betreffenden Gemeinde an gerechnet — unmittelbar und auf dem kürzesten Wege in die auf der ersten Seite ihres Militär-(Landwehr-) Passes eingetragene Ausrüstungsstation

branske) prehodnice; moštvo, ki ima v rokah vojaške namembnice, mora oditi v službovanje po napovedih teh namembnic.

Kadar je kakšen dvom, v katero postajo naj odide mož v službovanje, tedaj ga je napotiti na dopolnitveno okrajno poveljstvo.

2. Osebe, ki so se začasno pustile v civilni službi, morajo tisti dan, ki je za to določen, oditi v službovanje, ne da bi čakali posebnega poziva.

3. O uvrstitvi tistih vojaških novincev in nadomestnih rezervistov, ki so bili potrjeni v mobilizacijskem letu, in o njih dohodu v službovanje, obsega mobilizacijski razglas primerna določila.

4. Vsak, ki je pozvan v službovanje, ima pravico do uporabe železnic in parobrodov iz svojega stanovišča v opremno postajo ali v dopolnitveno okrajno postajo na račun državnega zaklada; oni, ki trajno stanujejo v inozemstvu, šele od avstrijsko-ogrske meje dalje.

5. Za vozno izkaznico v porabo železnic in parobrodov velja vojaška izkazna listina vojakova (vojaška [deželno-branska] prehodnica, vojaški [deželno-branski] list, namembnica) ali pozivnica, oziroma namembnica.

6. Tisti, ki nimajo v rokah vojaške izkazne listine ali pozovnice in se morajo za odhod v službovanje posluževati železnice ali parobroda, se morajo pred odhodom brezpogojno zglasiti pri županu svojega stanovišča v ta namen, da prejmo za potovanje potrebno poverilnico.

abzugehen; die mit Widmungskarten beteilte Mannschaft hat nach den Angaben der Widmungskarten einzurücken.

Besteht ein Zweifel über die Einrückungsstation des Mannes, so ist dieser an das Ergänzungsbezirkskommando zu weisen.

2. Die in ihrer Zivilanstellung zeitlich belassenen Personen haben an dem hiezu bestimmten Tage, ohne eine besondere Einberufung abzuwarten, einzurücken.

3. Ueber die Einreihung der im Mobilisierungsjahre assentierten Rekruten und Ersakreservisten, sowie über deren Einrückung enthält die Mobilisierungsrundmachung die entsprechenden Bestimmungen.

4. Jeder Einberufene hat Anspruch auf die Benützung der Eisenbahnen und Dampfschiffe aus seinem Aufenthaltsorte in die Ausrüstungsstation oder in die Ergänzungsbezirksstation auf Rechnung des Staatschazes; die im Auslande bleibend sich Aufhaltenden erst von der österreichisch-ungarischen Grenze an.

5. Als Fahrlegitimation zur Benützung der Eisenbahnen und Dampfschiffe gilt das militärische Legitimationsdokument des Soldaten (Militär[Landwehr]-paß, Militär-[Landwehr]-schein, Widmungskarte) oder die Einberufungs-, beziehungsweise Widmungskarte.

6. Diejenigen, welche ein militärisches Legitimationsdokument oder die Einberufungskarte nicht in Händen haben und zur Einrückung die Eisenbahn oder das Dampfschiff benützen müssen, haben sich vor dem Abgehen bei dem Gemeindevorsteher des Aufenthaltsortes zu dem Zwecke unbedingt zu melden, damit sie mit einem für die Reise notwendigen Beglaubigungsscheine beteilt werden.

7. V službovanje pozvane je poučiti, da morajo — brez ozira na vozni red — kar najhitreje priti do prve najbližje železnične (parobrodske) postaje

Morebiti potrebna pojasnila, katero pot jim je ubrati in katere vlake (ladje) jim je uporabljati, si morajo v službovanje pozvani preskrbeti na kolodvoru (v parobrodski agenciji).

Na pravočasni odhod v službovanje mora župan delati z vsem poudarkom ter ga mora nadzorovati.

Tudi je vplivati na to, da so v službovanje odhajajoči preskrbljeni z obleko, primerno letnemu času.

8. Da se odhod v službovanje kar najhitreje pospeši, je skrbeti županu za to, da ondi, kjer ni železnične ali parobrodske zveze, občina, kolikor je moči, preskrbi konje in vozove do dohodne postaje ali do prve bližnje železnične (parobrodske) postaje in da odhodniki vzamejo s seboj hrano do dohodne postaje.

9. Kadar bi v službovanje odhajajoče nameravali spremiti njih sorodniki, naj to župan, kolikor je moči, ubrani z opominom, da bi s tem popolnoma brez vse potrebe potratili čas in novce.

10. V službovanje pozvani stopijo z dnevom, ko se razglasi mobilizacijsko povelje, pod vojaško sodnost in pod vojaško disciplinarno oblast.

7. Die Einrückenden sind zu belehren, daß sie — ohne Rücksichtnahme auf die Fahrordnung — schleunigst bei der nächsten Eisenbahn-(Dampfschiff-)station einzutreffen haben.

Etwa notwendige Auskünfte über die einzuschlagende Route und die zu benützenden Bülge (Schiffe) haben die Einrückenden auf dem Bahnhofe (in der Schiffsagentie) einzuholen.

Auf die zeitgerechte Einrückung ist von dem Gemeindevorsteher mit allem Nachdrucke hinzuwirken und ist dieselbe zu überwachen.

Auch ist darauf Einfluß zu nehmen, daß die Einrückenden mit einer der Jahreszeit entsprechenden Kleidung versehen sind.

8. Zur möglichsten Förderung der Einrückung hat der Gemeindevorsteher dafür Sorge zu tragen, daß dort, wo eine Eisenbahn- oder Dampfschiffverbindung nicht besteht, von der Gemeinde tunlichst Pferdewagen bis in die Einrückungsstation oder bis zur nächsten Eisenbahn-(Dampfschiff-)station beigelegt werden und daß von den Einrückenden die Verpflegung bis in die Einrückungsstation mitgenommen werde.

9. Die etwa beabsichtigte Begleitung der Einrückenden seitens ihrer Angehörigen hat der Gemeindevorsteher als völlig nutzlosen Aufwand an Zeit und Kosten, soweit tunlich, hintanzuhalten.

10. Die Einberufenen treten mit dem Tage der Veröffentlichung des Mobilisierungsbefehles unter die Militärgerichtsbarkeit und Militär-Disziplinarstrafgewalt.

§ 8.

Postopanje glede moštva, ki ne odide v službovanje.

1. Mudljivce je pripeljati pred prvo vojstveno (vojno pomorstveno) ali deželno-bransko dopolnitveno okrajno oblastvo*), pri znatni daljavi pa v ta namen, da se dalje spremijo, pred politično okrajno oblastvo. Pri tem sme občina takrat zahtevati sodelovanje žandarmerije, kadar ne more izhajati s svojimi varnostnimi organi.

2. Tisto moštvo, o katerem je župan zvedel, da ni odšlo v službovanje, mora četrty dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa naznaniti političnemu okrajnemu oblastvu po imenih v posebnem zaznamku, ter povedati tudi vzroke, zakaj niso odšli. O moštvu, ki ni zmožno za transport zaradi bolezni, je predložiti tudi zdravniška izpričevala; ta izpričevala mora potrditi župan, razven če so jih izdali ali potrdili aktivni vojaški (pomorstveni- deželno-branski) zdravniki.

*) Pod deželno-branskimi dopolnitvenimi okrajnimi poveljstvi je razumeti tudi deželno-strelska dopolnitvena okrajna poveljstva.

§ 8.

Verfahren bezüglich der nichteingesetzten
Mannschaft.

1. Säunige sind der nächsten Heeres- (Kriegs-
marine) oder Landwehr-Ergänzungsbezirkskommando*), bei
bedeutender Entfernung aber behufs weiterer Eskortierung
der politischen Bezirksbehörde vorzuführen. Hiezu kann
die Gemeinde die Mitwirkung der seitens der politischen
Bezirksbehörde angewiesenen Gendarmerie dann in An-
spruch nehmen, wenn sie mit ihren Sicherheitsorganen
nicht das Auslangen findet.

2. Jene Mannschaft, über deren Nichteinrückung
der Gemeindevorsteher in Kenntniss gelangt ist, hat derselbe
am vierten Tage nach Verantbarung der Mobilisierungs-
Kundmachung der politischen Bezirksbehörde mittels Ver-
zeichnis namhaft zu machen und auch die Ursachen der
Nichteinrückung anzugeben. Ueber die krankheitshalber nicht
transportfähige Mannschaft sind zugleich die ärztlichen
Zeugnisse vorzulegen; dieselben sind, mit Ausnahme der
von aktiven Militär- (Marine-Landwehr-)ärzten aus-
gestellten oder bestätigten Zeugnisse, vom Gemeindevorsteher
zu beglaubigen.

*) Unter Landwehr-Ergänzungsbezirkskommanden sind
auch die Landesjäger-Ergänzungsbezirkskommanden zu verstehen.

III. poglavje.

Sklic in poziv črne vojske v službovanje.

§ 9.

Priprava za sklic in poziv črne vojske v službovanje.

1. Črna vojska se skliče (v službovanje pozove) na najvišje povelje Njegovega Veličanstva cesarja in to se da na občno znanje z razglasom o sklicu in o pozivu črne vojske v službovanje.

Prvi mobilizacijski dan se da županom na znanje tako, kakor je povedano v § 6.

2. Za razglasitev sklica in poziva črne vojske v službovanje je poskrbeti po § 5. tega navoda.

§ 10.

Sklic črne vojske in poziv v službovanje.

1. Kadar se črna vojska skliče in v službovanje pozove, prejmo župani od političnega okrajnega oblastva potrebno število razglasov o sklicu in pozivu črne vojske v službovanje. Te je takoj razglasiti tako, kakor mobilizacijske razglase. (§ 6.)

III. Abschnitt.

Aufbietung und Einberufung des Landsturmes.

§ 9.

Vorbereitung zur Aufbietung und Einberufung des Landsturmes.

1. Die Aufbietung (Einberufung) des Landsturmes erfolgt über Allerhöchsten Befehl Seiner Majestät des Kaisers und wird durch die Kundmachung der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Der erste Mobilisierungstag wird auf die im § 6 bezeichnete Art den Gemeindevorstehern bekanntgegeben.

2. Die Vorsorgen für die Verlautbarung der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes sind nach § 5 dieser Instruktion zu treffen.

§ 10.

Landsturm-Aufbietung und Einberufung.

1. Wenn der Landsturm aufgeboten und einberufen wird, erhalten die Gemeindevorsteher von der politischen Bezirksbehörde die nötige Anzahl von gedruckten Kundmachungen der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes. Diese sind sofort in derselben Art zu verlautbaren, wie die Mobilisierungskundmachungen. (§ 6.)

2. Izjemoma se črnovojniški zavezanci pozovejo v službovanje tudi s pozivnicami, glasečimi se na njih ime. Te pozivnice jim je nemudoma vročiti.

3. Dva izvoda razglasa o sklicu in pozivu črne vojske v službovanje, mora župan pridržati v uradnem lokalu, da more dajati pojasnila po ukazilih, ki so obsežena v tem razglasu.

4. Obenem z razglasi o sklicu in pozivu črne vojske v službovanje prejmo žapani tudi tiskovine za imenske popisnice, da vanje vpišejo v črno vojsko zavezane delavce, potem poverilnice po vzorec 2 za črnovojniške zavezance, ki nimajo v rokah vojaške izkazne listine in porablajo za odhod v službovanje železnico (parobrod).

§ 11.

Dohod črnovojniških zavezancev v službovanje in nadzorstvo o tem dohodu.

1. Za dohod črnovojniških zavezancev v službovanje je merodajen obče razglašeni razglas o sklicu in pozivu črne vojske v službovanje kakor tudi na to se opirajoča določila črnovojniške prehodnice.

2. S pozivnicami v službovanje pozvani, oziroma z namembnicami obdarjeni črnovojniški zavezanci morajo oditi v službovanje po ukazilih, navedenih v teh listinah.

3. Vsak v orožno službo pozvani črnovojniški zavezanec ima pravico do brezplačne uporabe po železnici (parobrodu) od svojega stanovišča v opremno

2. Ausnahmsweise werden Landsturmpflichtige auch mittels Einberufungskarten, die auf den Namen lauten, einberufen. Diese Einberufungskarten sind sofort zuzustellen.

3. Zwei Exemplare der Rundmachung über die Aufbietung und Einberufung des Landsturmes hat der Gemeindevorsteher zur Erteilung von Auskünften nach den darin enthaltenen Weisungen im Amtskloale zurückzubehalten.

4. Zugleich mit den Aufbietungs- und Einberufungs-Rundmachungen erhalten die Gemeindevorsteher an Druckorten Nominalkonsignationen zur Verzeichnung der landsturmpflichtigen Arbeiter, dann Beglaubigungsscheine nach Muster 2 für Landsturmpflichtige, welche ein militärisches Legitimationsdokument nicht in Händen haben und zur Einrückung die Eisenbahn (Dampfschiff) benützen.

§ 11.

Einrückung der Landsturmpflichtigen und Kontrolle der Einrückung.

1. Für die Einrückung der Landsturmpflichtigen sind die allgemein zur Verlautbarung gelangende Rundmachung der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes, sowie die sich hierauf beziehenden Bestimmungen des Landsturmpasses maßgebend.

2. Die mittels Einberufungskarten einberufenen, beziehungsweise mit Widmungskarten beteiligten Landsturmpflichtigen haben nach den in denselben enthaltenen Weisungen einzurücken.

3. Jeder zum Waffendienste einberufene Landsturmpflichtige hat Anspruch auf die unentgeltliche Benützung der Eisenbahn (Dampfschiff) aus seinem Aufenthaltsorte in

postajo; tisti, ki stalno bivajo v inozemstvu, šele od avstrijskoogrške meje dalje.

Za črnovojniške častniške (uradniške) službe določene in z odmembnico ali pozivnico v službovanje odhajajoče osebe imajo tam, kjer ni železnice ali parobrodskega prometa, v vseh primerih pravico do priprave.

4. Kot vozna izkaznica za porabo železnice (parobroda) velja vojaška izkazna listina črnovojniškega zavezanca (črnovojniška prehodnica, pozivnica, odmembnica, dopustnica itd.).

Tisti, ki take listine nimajo v rokah in se morajo za odhod v službovanje posluževati železnice (parobroda), se morajo pred odhodom brezpogojne zglasiti pri županu svojega stanovišča v ta namen, da jim izda poverilnico po vzorcu 2.

5. Tistim črnovojniškim zavezancem, pri katerih je v črnovojniški prehodnici sklep novičnega zdravstvenega pregleda „Za orožje nesposoben“ vpisan in potrjen, ni treba oditi v službovanje, ako nimajo odmembnice, ampak se pozovejo v službovanje šele po potrebi.

Tisti črnovojniški zavezanci, ki so bili začasno puščeni v svoji civilni službi, morajo za to določeni dan oditi v službovanje, ne da bi čakali posebnega poziva.

6. Črnovojniški zavezanci se morajo preskrbeti z dvodnevno hrano in ob mrzlem letnem času tudi z gorko spodnjo obleko (perilom).

die Ausrüstungsstation, die im Auslande bleibend sich Aufhaltenden erst von der österreichisch-ungarischen Grenze an.

Die für Landsturmoftiziers- (Beamten-) stellen bestimmten und mit einer Widmungs- oder Einberufungskarte einrückenden Personen haben in Ermanglung von Eisenbahn- und Schiffsverkehr in allen Fällen Anspruch auf Vorspann

4. Als Fahrlegitimation zur Benützung der Eisenbahn (Dampfschiff) gilt das militärische Legitimationsdokument des Landsturmpflichtigen (Landsturmpaß, Einberufungs-Widmungskarte, Urlaubschein etc.).

Diejenigen, welche ein solches Dokument nicht in Händen haben, und zur Einrückung die Eisenbahn (Dampfschiff) benützen müssen, haben sich vor dem Abgehen bei dem Gemeindevorsteher des Aufenthaltsortes zu dem Zwecke unbedingt zu melden, damit sie mit einem Beglaubigungsscheine nach Muster 2 betheilt werden.

5. Diejenigen Landsturmpflichtigen, bei denen im Landsturmpaße der Beschluß der Superabtrierungskommission „Waffenunfähig“ eingetragen und bestätigt erscheint, haben, falls sie eine Widmungskarte nicht besitzen, vorläufig nicht einzurücken, sondern werden erst im Bedarfsfalle einberufen.

Die in ihrer Zivilanstellung zeitlich belassenen Landsturmpflichtigen haben an dem hiezu bestimmten Tage, ohne eine besondere Einberufung abzuwarten, einzurücken.

6. Die Landsturmpflichtigen haben sich mit einem zweitägigen Vorrathe an Lebensmitteln, dann in kalter Jahreszeit auch mit warmer Unterkleidung (Wäsche) zu versehen.

Črnovojniški zavezanci, ki so bili za službovanje potrjeni, prejmo prva dva dneva po eno krono na dan, da se sami hranijo.

7. Dolžnost županov je, skrbeti za to, da črnovojniški zavezanci odhajajo v službovanje mirno in redno in da sorodniki opuste, kolikor je možno, spremljanje v službovanje odhajajočih kot brezkoristno izgubo časa in denarja.

8. Župan mora odhod črnovojniških zavezancev v službovanje po določilih, obseženih v razglasu za sklic in poziv črne vojske v službovanje, glede vrst in starostnih razredov na podstavi dosevajočih prezentirnih listov in imenskih popisnic kontrolirati s črnovojniškimi imeniki, dohod črnovojniških zavezancev v službovanje nadzorovati in v ostalem ravnotako ravnati, kakor je to predpisano glede neaktivnega moštva v § 7. tega navoda.

9. V službovanje pozvani črnovojniški zavezanci so od dneva poziva v službovanje, dokler se ne odpuste na dopust in ne razpusti sklic, podložni vojaškimi kazenskimi in disciplinarnim predpisom.

§ 12.

Razvidnost črne vojske po izvršenem sklicu in pozivu v službovanje.

1. Razvidnost črnovojniških zavezancev, ki imajo v občini domovinsko pravico, je enaka oni v miru.

Die diensttauglich befundenen Landsturmpflichtigen erhalten für die Selbstverpflegung in den ersten zwei Tagen pro Tag eine Krone.

7. Es ist Sache der Gemeindevorsteher, dafür zu sorgen, daß die Einrückung der Landsturmpflichtigen in Ruhe und Ordnung vor sich gehe und die etwa beabsichtigte Begleitung der Einrückenden von Seite ihrer Angehörigen als völlig nutzloser Aufwand an Zeit und Kosten, nach Möglichkeit unterbleibe.

8. Der Gemeindevorsteher hat die Einrückung der Landsturmpflichtigen gemäß der in der Rundmachung der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes enthaltenen Bestimmungen hinsichtlich der Kategorien und Altersklassen unter Zugrundelegung der einlangenden Präsentierungskarten und Nominalkonsignationen mit der Sturmrolle zu kontrollieren, die Einrückung der Landsturmpflichtigen zu überwachen und sich im übrigen ebenso zu benehmen, wie dies hinsichtlich der nichtaktiven Mannschaft im § 7 dieser Instruktion vorgeschrieben ist.

9. Die einberufenen Landsturmpflichtigen unterstehen vom Tage der Einberufung bis zu jenem der Beurlaubung oder der Auflösung des Aufgebotes den militärischen Straf- und Disziplinarvorschriften.

§ 12.

Evidenz des Landsturmes nach erfolgter Aufbietung und Einberufung.

1. Die Evidenzführung der in der Gemeinde heimatberechtigten Landsturmpflichtigen ist gleich jener im Frieden.

2. Črnovojniški zavezanci, ki v svojem stanovišču nimajo domovinske pravice, so dolžni po razglasitvi razglasa o sklicu in pozivu črne vojske v službovanje — ako jih ne zadene poziv v službovanje — takoj zglasiti se pri županu svojega stanovišča, ki jih mora vpisati v posebno imensko popisnico. Od popisa v službovanje zadeti črnovojniški zavezanci, ki v svojih stanoviščih nimajo domovinske pravice, morajo oditi v službovanje tako, kakor tisti, ki imajo ondod domovinsko pravico.

3. Tisti črnovojniški zavezanci, ki zaradi stanovskega nadštevila ali iz drugih vzrokov puste na nedoločen čas na dopustu, prejmo „črnovojniške dopustnice.“ Tak črnovojnik se mora, kakor mu vелеva na dopustnici pridejano poučilo, tisti dan po dospelju v okraju dopusta zglasiti pri županu ter mu naznaniti tudi svoje stanovanje in vsako morebitno premembo stanovanja.

4. O tujih črnovojnikih, ki prejmo črnovojniške dopustnice, morajo župani dopustnih krajev spisovati poseben zaznamek in tega, ~~kakor v točki 3 omenjene imenske popisnice~~ hraniti v zglasilni knjigi o neaktivnem moštvu deželne brambe, da se jim morejo vročiti pozivnice, ki bi morebiti zanje dospele.

5. Izvid pregledne komisije o črnovojniških zavezancih, ki se došli v službovanje, je zabeležiti v črno-

2. Den in ihren Aufenthaltsorten nicht heimatberechtigten Landsturmpflichtigen obliegt nach Verkündbarung der Kundmachung der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes — wenn sie von der Einberufung nicht betroffen werden — die sofortige Meldung beim Gemeindevorsteher des Aufenthaltsortes, welcher dieselben in einer besonderen Nominalkonsignation zu verzeichnen hat. Die von der Einrückung betroffenen, in den Aufenthaltsorten nicht heimatberechtigten Landsturmpflichtigen haben gleich den daselbst heimatberechtigten einzurücken.

3. Jene Landsturmpflichtigen, welche wegen Standesüberzahl oder aus sonstigen Ursachen auf unbestimmte Zeit beurlaubt werden, erhalten „Landsturmulaubsscheine“. Ein solcher Landsturmmann ist laut der diesem Scheine beigefügten Belehrung angewiesen, sich am Tage nach dem Eintreffen im Urlaubsorte beim Gemeindevorsteher zu melden, demselben auch seine Wohnung und jeden etwaigen Wohnungswechsel anzuzeigen. Der Wechsel des Urlaubsortes darf nur mit Bewilligung des Landsturmbereichskommandos (Expositur) erfolgen.

4. Ueber die mit Landsturmulaubsscheinen betheiligten fremden Landsturmmänner ist bei den Gemeindevorstehern der Urlaubsorte eine besondere Vormerkung zu führen und diese, ~~so wie die im Punkte 3 erwähnte Nominalkonsignation~~ im Meldebuche über die nichtaktive Mannschaft der Landwehr aufzubewahren, damit etwa für sie einlangende Einberufungskarten zugestellt werden können.

5. Der Befund der Musterungskommissionen über die zum Landsturmdienste eingerückten Landsturmpflichtigen ist aus den im Wege der politischen Bezirksbehörden ein-

vojniških imenikih iz imenskih popisnic in prezentirnih listov, ki dospejo od političnih okrajnih oblastev.

§ 13.

Postopanje gledé neaktivnih črnovojniških zavezancev.

1. O tistih črnovojniških zavezancih, o katerih so župani zvedeli, da niso odšli v službovanje, in ki niso že v črnovojniškem imeniku kot trajno odsotni ali kot oproščeni od črnovojniške službe izkazani, morajo župani pozvedovati. O teh črnovojniških zavezancih se morajo političnemu okrajnemu oblastvu četrty dan po izvršenem odhodu črne vojske v službovanje predložiti zaznamki z napovedjo o njih poizvedenih podatkov. Istočasno je predložiti zdravniška izpričevala o takih bolnikih, ki niso sposobni za prevožnjo. Ta izpričevala morajo poveriti župani izvzemši ona izpričevala, ki so jih izdali in potrdili aktivni vojaški (pomorstveni, deželno-branski) zdravniki.

Kontroli podvreči in v izpolnitev svoje črnovojniške dolžnosti prisiliti je tudi črnovojniške zavezance, ki so v občini navzočni, pa ondod nimajo domovinske pravice, potem one domače ali tuje črnovojniške zavezance, ki se morebiti po izvršenem sklicu in pozivu črne vojske v službovanje, v občino povrnejo ali šele vanjo pridejo.

Črnovojniški zavezanci, ki pridejo začasno prebivat v ozemlje, zadeto od sklica in poziva črne vojske v službovanje, potrebujejo — tudi takrat, če ondod nimajo

langenden Nominalkonsignationen, beziehungsweise Präsen-
tierungskarten in den Sturmrollen vorzumerken.

§ 13.

Verfahren bezüglich der nichteingerrückten Landsturmpflichtigen.

1. Ueber diejenigen Landsturmpflichtigen, von deren Nichteinrückung die Gemeindevorsteher in Kenntniss gelangt sind, und welche nicht schon in der Sturmrolle als dauernd abwesend oder als vom Landsturmbienste enthoben ausgewiesen sind, haben dieselben Nachforschungen zu pflegen. Ueber diese Landsturmpflichtigen sind der politischen Bezirksbehörde Verzeichnisse mit Angabe der ermittelten Daten am vierten Tage nach der erfolgten Einrückung des Landsturmes vorzulegen. Gleichzeitig sind die ärztlichen Zeugnisse über die nicht transportablen Kranken einzusenden. Dieselben sind mit Ausnahme der von aktiven Militär- (Marine-, Landwehr-)ärzten ausgestellten oder bestätigten Zeugnisse vom Gemeindevorsteher zu beglaubigen.

Der Kontrolle zu unterziehen und zur Erfüllung ihrer Landsturmpflicht zu verhalten sind auch die in der Gemeinde anwesenden aber daselbst nicht heimatberechtigten Landsturmpflichtigen, dann jene einheimischen oder fremden Landsturmpflichtigen, welche etwa nach erfolgter Aufbietung und Einberufung des Landsturmes in die Gemeinde zurückkehren oder erst in dieselbe kommen.

Landsturmpflichtige, welche in ein von der Aufbietung und Einberufung des Landsturmes berührtes Gebiet zu vorübergehendem Aufenthalte treten, bedürfen — selbst, wenn sie dort nicht heimatberechtigt sind — um nicht

domovinske pravice — izkaznice od političnega okrajnega oblastva svojega rednega stanovišča, ker drugače bi bili pritegnjeni v črnovojniško službo v tem ozemlju.

2. Vse v črno vojsko zavezane osebe, ki so se svojevoljno odtegnile črnovojniški službi, je naznaniti dotični žandarmerijski postaji, ter jih, kadar se najdejo, izročiti političnemu okrajnemu oblastvu.

zum Landsturmdienste in diesem Gebiete herangezogen zu werden, eines von der politischen Bezirksbehörde ihres ordentlichen Wohnsitzes ausgestellten Zertifikates.

2. Alle landsturmpflichtigen Personen, welche sich dem Landsturmdienste eigenmächtig entzogen haben, sind dem betreffenden Gendarmerieposten bekannt zu geben und nach ihrer Ermittlung der politischen Bezirksbehörde einzuliefern.

IV. poglavje.

Konji.

§ 14.

Razvidnost konj in štetje voz.

1. Zaradi razvidnosti za vojno službo pripravnih konj morajo župani ob miru po izvršenih določilih k zakonu o konjskem nabóru spisati razredbene izkaze za konjsko klasifikacijo, ki se izvrši praviloma vsako tretje leto.*) Pri klasifikaciji morajo sodelovati in potem en istopis razredbenega izkaza in pripravnostnega zaznamka shraniti. V onih letih, v katerih ni nobene klasifikacije, morajo izvršiti razvidnost za vojno službo pripravnih konj in v ta namen s koncem januarija na podstavi naznanil konjskih posestnikov pripraviti razredbeni izkaz in pripravnostni zaznamek.

2. Erarične konje, ki so pri različnih posestnikih v privatni porabi, mora občina zabeležiti in v razvidnosti imeti.

*) V onih vojaških teritorialnih okoliših, v katerih se izdajajo konjski razvidnostni listi, se izvršujejo večkrat klasifikacije.

IV. Abschnitt.

Pferde.

§ 14.

Pferdevidenz und Fuhrwerkszählung.

1. Behufs Evidenz der kriegsdiensttauglichen Pferde haben die Gemeindevorsteher im Frieden nach den Durchführungsbestimmungen zum Pferdestellungsgesetze für die in der Regel in jedem dritten Jahre erfolgende Pferdeklassifikation die Klassifikationsausweise zu verfassen.*) Bei der Klassifikation haben sie mitzuwirken und sodann ein Pare des Klassifikationsausweises und des Tauglichkeitsverzeichnisses in Verwahrung zu übernehmen. In jenen Jahren, in welchen keine Klassifikation stattfindet, haben sie die Evidenz der kriegsdiensttauglichen Pferde durchzuführen und hiezu den Klassifikationsausweis und das Tauglichkeitsverzeichnis mit Ende Jänner auf Grund der Anzeigen der Pferdebesitzer zu berichtigen.

2. Die bei den verschiedenen Besitzern in Privatbenützung befindlichen ärarischen Pferde sind von der Gemeinde zu verzeichnen und evident zu halten.

*) In jenen Militär-Territorialbereichen, in welchen Pferdevidenzblätter ausgegeben werden, finden Klassifikationen öfter statt.

3. Pri ukazanem štetju voz morajo župani popisati in zabeležiti vozove, vprežene s konji in voli, in sicer prve ločene po enovprežnih in dvovprežnih osebnih in tovornih vozovih.

§ 15.

Priprava za konjski nabor.

1. Občine, v katerih se izvrši konjski nabor, so dolžne že v miru pozvedeti, zagotoviti in zaznamovati one prostore, kjer se imajo zbrati konjski posestniki s konji v nabor zavezanimi, in s primernimi pomočniki (da konje drže in jih pripeljejo) v ta namen, da konje pripeljejo pred konjsko naborno komisijo.

2. Občina mora zagotoviti za spremstvo potrjenih konj potrebne konjske poganjače na podstavi posebnih ukazil političnega okrajnega oblastva, katero tudi da na znanje, kdaj in kam je postaviti omenjene pomočnike.

Potreba konjskih poganjačev se v prvi vrsti pokrije s tem, da se nabere prostovoljci. Kadar ne zado-
stujejo prostovoljni konjski poganjači, se smejo po § 10. vojnega zakona uporabljati tudi vojni dolžnosti zavezani, ki sicer niso pripravni za pravo vojno službo, pač pa za drugačno službovanje v vojne namene.

Vojaško izvežbanih in za orožno službo pripravnih črnovojniških zavezancev pod nobenimi okoliščini ni določiti za konjske poganjače.

3. Bei angeordneter Fuhrwerkszählung haben die Gemeindevorsteher die Aufnahme und Verzeichnung der mit Pferden und Ochsen bespannten Fuhrwerke vorzunehmen, und zwar die ersteren getrennt nach ein- und zweispännigen Personen- und Lastwagen.

§ 15.

Vorbereitung zur Pferdestellung.

1. Den Gemeinden, in welchen die Pferdestellung durchgeführt wird, obliegt bereits im Frieden die Ermittlung, Sicherstellung und Bezeichnung jener Plätze, wo sich die Pferdebesitzer mit den stellungspflichtigen Pferden und den erforderlichen Hilfskräften (zum Halten und Vorführen) behufs weiterer Vorführung vor die Pferde-Assentkominmissionen zu versammeln haben.

2. Die von der Gemeinde zu bewirkende Sicherstellung der zur Geleitung der assentierten Pferde erforderlichen Koppelnknechte erfolgt auf Grund besonderer Weisungen der politischen Bezirksbehörde, von welcher auch bekanntgegeben wird, wann und wo die bezeichneten Hilfskräfte stellig zu machen sind.

Der Bedarf an Koppelnknechten ist in erster Linie durch Anwerbung Freiwilliger zu decken. Reichen die freiwilligen Koppelnknechte nicht aus, so können nach § 10 des Wehrgesetzes Wehrpflichtige, die zwar nicht zum eigentlichen Kriegsdienste, wohl aber zu sonstigen Dienstleistungen für Kriegszwecke geeignet sind, verwendet werden.

Militärisch ausgebildete und zum Waffendienste geeignete Landsturmpflichtige sind unter keinen Umständen als Koppelnknechte zu bestimmen.

§ 16.

Odhod vojaških službenih konj iz privatne porabe.

1. V privatni porabi stoječe službene konje vojske in deželne brambe morajo njih uporabitelji v štiriindvajsetih urah po razglasitvi mobilizacijskega razglasa, ne da bi čakali drugega poziva, odposlati v ono postajo, v kateri so bili konji izdani.*)

2. Župani morajo nadzorovati, da se konji pravočasno odpošljejo, ter 4. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa političnemu okrajnemu oblastvu naznaniti tiste uporabitelje službenih konj, ki svojih konj niso odposlali v službovanje.

§ 17.

Konjski nabor.*)

1. Konjski nabor se napove z mobilizacijskim razglasom. Župani morajo z vso odločnostjo

*) V onih vojaških teritorialnih okoliših, v katerih se izdajajo konjski razvidnostni listi, se odpošljejo v privatni porabi stoječi službeni konji takoj po razglasitvi mobilizacijskega razglasa ali „poziva konj v službovanje“.

** V onih vojaških teritorialnih okoliših, v katerih se izdajajo konjski razvidnostni listi, morajo posestniki z razvidnostnimi listi obdarjene konje takoj po razglasitvi poziva konj v službovanje ali po razglasitvi mobilizacijskega razglasa postaviti v dohodno postajo, ki se da posneti iz razvidnostnega lista.

§ 16.

Einrückung der Militärdienstpferde aus der Privatbenützung.

1 Die in Privatbenützung befindlichen Dienstpferde des Heeres und der Landwehr sind seitens der Benutzer binnen 24 Stunden nach Verlautbarung der Mobilisierungs-Kundmachung, ohne ein weiteres Aviso abzuwarten, in jene Station abzusenden, in welcher die Pferde ausgegeben wurden.*)

2. Die Gemeindevorsteher haben die rechtzeitige Absendung zu überwachen und am 4. Tage nach Verlautbarung der Mobilisierungs-Kundmachung jene Benutzer von Dienstpferden der politischen Bezirksbehörde anzuzeigen, welche ihre Pferde nicht einrückend gemacht haben.

§ 17.

Pferdestellung.**)

1. Die Anordnung der Pferdestellung erfolgt durch die Mobilisierungs-Kundmachung. Die Gemeindevorsteher haben mit allem Nachdrucke dahin zu wirken,

*) In jenen Militär-Territorialbereichen, in welchen Pferde-evidenzblätter ausgegeben werden, hat die Absendung der in Privatbenützung befindlichen Dienstpferde sofort nach Verlautbarung der Mobilisierungs-Kundmachung oder der „Pferdecinberufung“ zu erfolgen.

***) In jenen Militär-Territorialbereichen, in welchen Pferde-evidenzblätter ausgegeben werden, sind die mit Evidenzblättern betheilten Pferde durch die Besitzer sofort nach Verlautbarung der Pferdecinberufung oder der Mobilisierungs-Kundmachung in die aus dem Evidenzblatte ersichtliche Einrückungsstation zu bringen.

delati na to, da se konji ob določeni uri polnoštevilno in točno priženo pred naborno komisijo.

Prignati je vse konje (vso tovarno živino):

- a) ki so bili pri zadnji konjski klasifikaciji spoznani za pripravne;
- b) vse konje, ki doslej še niso bili klasificirani, ako so s 1. januarjem presegli 4. leto starosti, zaradi bolehnosti ali iz drugih vzrokov niso bili klasificirani ali ki so od zadnje konjske klasifikacije v občini prirastli.

Izvzeti so, da jih ni treba pripeljati pred naborno komisijo:

Zakonito oproščeni konji, dalje toliko konj iz posestva neaktivnih gažistov, kolikor so jih po svoji odmembnici upravičeni imeti za svojo službeno porabo.

Ze prodane, a ne še oddane konje morajo dozdanji posestniki pripeljati pred naborno komisijo, razen če so jih dokazno prodali vojaškemu gažistom, ki si morajo v slučaju mobilizacije konje za službeno porabo sami preskrbeti.

2. Župani morajo konjske posestnike pravočasno opozoriti na to, da morajo pomočnike za držanje in pripeljanje svojih konj s seboj vzeti na naborni prostor, če ne bodo njih konje na njih stroške držali in gonili najeti ljudje.

O tistih konjih, katerih oprostitev od pripeljanja ni bila dokazana že ob zadnjem naznanilu, morajo konjski posestniki s seboj prinesiti predpisana izpri-

daß die Vorführung der Pferde vor die Assentkommission vollzählig und pünktlich zur festgesetzten Stunde erfolge.

- Vorzuführen sind alle Pferde (Tragtiere), welche
- a) bei der letzten Pferdeklassifikation tauglich befunden wurden;
 - b) bisher noch nicht klassifiziert wurden, wenn dieselben mit 1. Jänner das vierte Lebensjahr überschritten haben, wegen Krankheit oder aus sonstigen Gründen bei der letzten Pferdeklassifikation nicht vorgeführt wurden oder seit der letzten Pferdeklassifikation in der Gemeinde zugewachsen sind.

Von der Vorführung sind ausgenommen:

Die gesetzlich befreiten Pferde, ferner so viele Pferde aus dem Besitze von nicht aktiven Gagisten, als dieselben nach ihrer Widmungskarte zum eigenen Dienstgebrauche zu halten berechtigt sind.

Bereits verkaufte, aber noch nicht abgegebene Pferde müssen vom bisherigen Besitzer vorgeführt werden, außer der Verkauf wäre erweislich an Militärgagisten erfolgt, welche sich Pferde zum Dienstgebrauche im Mobilisierungsfalle selbst beschaffen müssen.

2. Die Gemeindevorsteher haben die Pferdebesitzer rechtzeitig aufmerksam zu machen, daß sie die Hilfskräfte zum Halten und Vorführen ihrer Pferde auf den Assentplatz mitbringen, widrigensfalls ihre Pferde durch gedungene Leute auf Kosten der Besitzer gehalten und vorgeführt würden.

Ueber jene Pferde, deren Befreiung von der Vorführung nicht bereits gelegentlich der letzten Anzeige nachgewiesen wurde, haben die Pferdebesitzer die vorgeschriebenen

čevala ter jih izročiti županu. Gledé plemenskih konj, o katerih govori zakon o konjskem naboru v § 8., točka *f)* in *g)*, je tam, kjer je uveden popis v plemenske namene, podati dokaz, da so ti konji sprejeti v vpisnik deželne kobilarne kot pripravni za pleme.

Župani morajo omenjene listine zbrati in po njih popraviti klasifikacijski izkaz in pripravnostni zaznamek.

3. Tisti dan, ki je določen za konjski nabor, morajo biti konji ob določeni uri na nabornem prostoru, kjer se razvrste po posameznih občinah.

Župani morajo pred začetkom nabora izročiti političnemu uradniku, ki je načelnik naborne komisije, klasifikacijski izkaz in pripravnostni zaznamek z izpričevali in dokazili vred. Med naborom morajo biti župani navzočni ter morajo pomagati pri narekovanju imen konjskih posestnikov. Oni morajo slušati ukazila konjske naborne komisije ter ustrezati, kolikor je moči, nje zahtevam.

Zlasti morajo po končanem naboru točno izvršiti ukazila glede sprejetja, podstrešja, oskrbe ali transporta potrjenih konj.

Stroške, ki s tem nastanejo, povrne občinam politično okrajno oblastvo, kateremu se predlože dotični dokumentirani izkazi.

Zeugnisse beizubringen und dem Gemeindevorsteher zu übergeben. Bezüglich der im Pferdebestellungsgesetz, § 8, Punkt f) und g) behandelten Zuchtpferde ist dort, wo die Konstription zu Zuchtzwecken eingeführt ist, der Nachweis zu erbringen, daß diese Pferde in das Landesgestüts-Register als zur Zucht tauglich aufgenommen sind.

Die Gemeindevorsteher haben die erwähnten Dokumente zu sammeln und darnach den Klassifikationsausweis und das Tauglichkeitsverzeichnis zu berichtigen.

3. An dem zur Abstellung bestimmten Tage haben die Pferde zur festgesetzten Stunde auf dem Assentplatze ezzutreffen, wo sie nach den einzelnen Gemeinden gruppiert werden.

Die Gemeindevorsteher haben vor Beginn der Assentierung den Klassifikationsausweis und das Tauglichkeitsverzeichnis samt den Zeugnissen und Nachweisungen dem als Präsident der Assentkommission fungierenden politischen Beamten zu übergeben. Während der Assentierung haben die Gemeindevorsteher anwesend zu sein und beim Eindiktieren der Namen der Pferdebesitzer mitzuhelfen. Sie haben den Anordnungen der Pferdeassentkommission Folge zu leisten und ihren Anforderungen nach Möglichkeit zu entsprechen.

Insbepondere sind nach Beendigung der Assentierung die Anordnungen bezüglich etwa nötiger Uebnahme, Unterkunft, Berpflegung oder Transport der assentierten Pferde pünktlich durchzuführen.

Die dadurch erwachsenen Auslagen werden den Gemeinden über Vorlage der betreffenden dokumentierten Nachweise an die politische Bezirksbehörde erstattet.

4. Občina mora tudi primerno poskrbeti, da se na naborni prostor pravočasno postavijo potrebni hlapeci poganjači, ki prejmo po 2 K dnevščine.

§ 18.

Zagotovilo potrebnih prostorov in lokalov.

1. Prostore za zbiranje konj, ki jih je občina nabornega kraja že v miru po § 15. zagotovila in zaznamovala, se morajo ob nastopu mobilizacije na zunaj kot taki zaznamovati in tudi dohodi razvidni narediti s tem, da se postavijo napisi in kažipot.

2. Za ude konjske naborne komisije in sicer za 2 uradnika, 2 zaupna moža, 3 cenivce, 3 častnike (uradnike) in 8 vojakov je preskrbeti potrebno prenočišče.

3. Občina je dolžna skrbeti za javni red in za varnost na zgoraj omenjenih zbiralnih krajih.

4. Die Gemeinde hat auch entsprechende Vorforge zu treffen, daß die erforderlichen Koppelknechte, welche ein Taggeld von 2 K erhalten, am Affentplatze rechtzeitig stellig gemacht werden.

§ 18.

Sicherstellung der erforderlichen Plätze und Lokalitäten.

1. Die von der Gemeinde des Affentortes bereits im Frieden nach § 15 sichergestellten und verzeichneten Pferdesammelpplätze sind bei Eintritt der Mobilisierung äußerlich als solche zu kennzeichnen und auch deren Zugänge durch Ausschriftstafeln oder Ausstellung von Wegweisern deutlich ersichtlich zu machen.

2. Für die Mitglieder der Pferdeaffentkommission, und zwar für 2 Beamte, 2 Vertrauensmänner, 3 Schätzleute, 3 Offiziere (Beamte) und 8 Soldaten, sind die erforderlichen Unterkünfte beizustellen.

3. Auch obliegt der Gemeinde die Aufrechthaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit auf den vorbezeichneten Sammelpplätzen.

V. poglavje.

Posebna določila.

§ 19.

Kako je preskrbeti delavce.

1. Pod delavci je v naslednjem razumeti vse osebe, katerih telesne delavske moči ali ročne spretnosti za vojaška službena opravila v vojne namene zahtevajo vojaška oblastva, vojaški zavodi in železnične uprave (železnični uradi); k tem je šteti tudi tiste osebe, katere kakor polirji, mojstri, nadzorniki, podredni tehnični strokovni organi, sami sicer nobenega telesnega dela ne izvršujejo, pa se vendar po obče veljavnem mnenju ali po predpisih, obstoječih za dotični poklic, štejejo za poduradnike, služabnike, pomočnike ali delavce.

2. Potrebo delavcev je že v miru in sicer v prvi vrsti z najemom prostovoljnih delavcev pokriti, pri tem pa je poseči tudi na sorodna rokodelstva.

3. Kadar prostovoljni delavci ne zadostujejo, je preskrbeti v črno vojsko zavezanih delavcev.

4. Kadar se ne skliče črna vojska, tedaj je namesto črnovojniških delavcev preskrbeti po § 10. vojnega zakona take vojni dolžnosti zavezane osebe, ki so

V. Abschnitt.

Besondere Bestimmungen.

§ 19.

Art der Arbeiter-Beschaffung.

1. Unter Arbeitern sind im folgenden alle Personen verstanden, deren körperliche Arbeitskraft oder Handfertigkeit für militärische Dienstesverrichtungen zu Kriegszwecken von Militärbehörden und Anstalten sowie von Bahnverwaltungen (Bahnämtern) in Anspruch genommen wird; hiezu zählen auch jene Personen, welche, wie Poliere, Meister, Aufseher, untergeordnete technische Fachorgane, zwar selbst keine körperliche Tätigkeit ausüben, jedoch nach der allgemein geltenden Auffassung oder den für den betreffenden Berufszweig bestehenden Vorschriften als Unterbeamte, Diener, Gehilfen oder Arbeiter angesehen werden.

2. Der Arbeiterbedarf ist schon im Frieden, und zwar in erster Linie durch Anwerbung freiwilliger Arbeiter zu decken, wobei auch auf verwandte Professionen zu greifen ist.

3. Reichen die freiwilligen Arbeiter nicht aus, so sind Landsturmpflichtige Arbeiter beizustellen.

4. Wird der Landsturm nicht aufgeboten, so sind anstatt der landsturmpflichtigen Personen nach § 10 des Wehrgesetzes solche Wehrpflichtige, die zwar nicht

43

pripravne ne za pravo vojno službo, pač pa za druga službena opravila v vojne namene.

Pri takih osebah traja zaveznost za tako službovanje od vstopa v naboru zavezano starost do vštetelega 31. decembra onega leta, v katerem vojni dolžnosti zavezani izpolnijo 33. leto svoje starosti.

5. Za delavce se smejo tudi v občini stanujoči in tam ne domovinske pravice imajoči, vojaško ne izvežbani, potem za orožje nesposobni črnovojniški zavezanci uporabljati.

6. Za delavske namene določenih oseb v miru o njih namenu ni obvestiti.

§ 20.

Prostovoljni delavci.

1. Na prošnjo onih uradov, ki potrebujejo delavcev, provzroči župan poziv, naj se zglase prostovoljni delavci na primeren način s tem, da da poziv nabiti, ali javno oklicati. Pri tem je dati na znanje tudi v točki 3. obsežene omejitve, dalje da bodo dobivali prostovoljni delavci delavsko ali dnevno mezdo po eventualno določenih višjih cenah in odškodnino za obrabo ali uničbo s seboj prinesenega orodja po ceni, ki jo določijo izvedenci, od onih uradov, ki so delavcev zahtevali.

2. Za obleko, prenočišče in preskrbo morajo delavci iz svojega skrbeti. Če bi nastalo preveč težav,

zum eigentlichen Kriegsdienste, wohl aber zu sonstigen Dienstleistungen für Kriegszwecke geeignet sind, beizustellen.

Bei solchen Personen dauert die Verpflichtung zu derartigen Dienstleistungen vom Eintritte in das stellungspflichtige Alter bis einschließlich 31. Dezember jenes Jahres, in welchem die Wehrpflichtigen das 33. Lebensjahr vollstrecken.

5. Als Arbeiter können auch die in der Gemeinde wohnenden und dort nicht heimatberechtigten, militärisch nicht ausgebildeten, dann die waffenunfähigen Landsturmpflichtigen verwendet werden.

6. Die zu Arbeitszwecken bestimmten Personen sind im Frieden von ihrer Bestimmung nicht zu verständigen.

§ 20.

Freiwillige Arbeiter.

1. Ueber Ansuchen jener Stellen, welche die Arbeiter benötigen, veranlaßt der Gemeindevorsteher die Aufforderung zur Anmeldung freiwilliger Arbeiter in der üblichen Weise durch Anschlag oder öffentliche Verlesung. Hierbei sind auch die im Punkte 3 enthaltenen Beschränkungen bekannt zu geben, dann, daß die freiwilligen Arbeiter den Arbeits- oder Taglohn nach den eventuell festgesetzten höheren Preisen und die Entschädigung für die Abnützung oder das Zugrundegehen der mitgebrachten Werkzeuge nach dem durch Sachverständige festzustellenden Werte von jenen Stellen erhalten, von welchen die Arbeiter angesprochen werden.

2. Für Bekleidung, Unterkunft und Verpflegung haben die freiwilligen Arbeiter aus eigenem zu sorgen.

da bi se od vojaške strani najeti prostovoljni delavci preskrbovali vsak sam zase, se bodo ukrenile posebne odredbe.

3. Po ukazani mobilizaciji se v službovanje pozvani ne smejo kot prostovoljni delavci ne pridržati, ne najemati. Vsi vojaško izvežbani v črno vojsko zavezani morajo po izvršenem sklicu in pozivu črne vojske v službovanje — kakor hitro jih zadene poziv v službovanje in niso posebej oproščeni — brezpogojno oditi v orožno službo.

Dolžnost je delodajavcev na vsak način vplivati, da delavci izpolnjujejo to določilo.

Za konjske poganjače namenjene osebe se po ukazani mobilizaciji ne smejo kot prostovoljni delavci niti pridržati, niti najemati.

§ 21.

Zagotovilo in razvidnost v črno vojsko zvezanih delavcev.

1. Župani imajo dolžnost zagotoviti in v razvidnosti imeti v črno vojsko zvezane delavce.

V ta namen prejmo župani — že v miru — od črnovojniških okrajnih poveljstev (ekspozitur) po političnem okrajnem oblastvu po vzorcu 3. zaznamek v treh izdatkih o delavcih, v črno vojsko zvezanih, ki jih ima preskrbeti občina; zato je potrebne ljudi takoj

Wenn die Einzelverpflegung der von militärischer Seite angeworbenen freiwilligen Arbeiter auf große Schwierigkeiten stößt, werden besondere Maßnahmen getroffen.

3. Nach angeordneter Mobilisierung dürfen die Einberufenen als freiwillige Arbeiter weder beibehalten noch aufgenommen werden. Alle militärisch ausgebildeten landsturmpflichtigen Arbeiter haben bei erfolgter Aufbietung und Einberufung des Landsturmes. — sobald sie von der Einberufung betroffen und hievon nicht speziell enthoben sind — unbedingt zum Waffendienste einzurücken.

Es ist Pflicht der Arbeitgeber, auf die Einhaltung dieser Bestimmung seitens der Arbeiter in jeder Weise Einfluß zu nehmen.

Die als Koppelnecchte in Aussicht genommenen Personen dürfen nach angeordneter Mobilisierung als freiwillige Arbeiter weder beibehalten, noch aufgenommen werden.

§ 21.

Sicherstellung und Evidenz der landsturmpflichtigen Arbeiter.

1. Den Gemeindevorstehern obliegt die Sicherstellung und Evidenz der landsturmpflichtigen Arbeiter.

Zu diesem Behufe erhalten die Gemeindevorsteher — schon im Frieden — von den Landsturmbezirkskommanden (Exposituren) im Wege der politischen Bezirksbehörde nach Muster 3 ein Verzeichnis in drei Ausfertigungen über die aus der Gemeinde beizustellenden landsturmpflichtigen Arbeiter, worauf die erforderlichen Leute

WB

Muster 3.

izbrati in jih v zgoraj navedeni zaznamek (rubrika 2 do 5) vpisati.

Od teh zaznamkov je dva izdatka vrniti političnemu okrajnemu oblastvu in tretjega pri črnovojniških imenikih shraniti ter vedno v razvidnosti imeti.

2. Primanjkljaje, ki nastopijo pri delavcih, morajo župani takoj nadomestiti, dotični zaznamek, ki leži pri črnovojniških imenikih, popraviti s tem, da izbrišejo delavce, ki so prišli v izgubo, in da vpišejo tiste, ki jih nadomestujejo, ter primanjkljaj in nadomestek od slučaja do slučaja po političnem okrajnem oblastvu naznaniti črnovojniškemu okrajnemu poveljstvu (ekspozituri).

3. Ko bi se po izvršenem sklicu in pozivu črne vojske v službovanje neposrednje od županov zahtevali nadaljnji v črno vojsko zavezani delavci, morajo župani tej zahtevi brez ugovora zadostiti.

§ 22.

Izbor v črno vojsko zvezanih delavcev.

1. Župani morajo preskrbeti samo za delo sposobne ljudi kot delavce.

2. V miru se smejo, razen v izjemi točke 6. določiti samo take v črno vojsko zvezane osebe kot delavci, ki vojaško niso izvežbani (ki niso služili) ali ki so bili klasificirani kot „za orožje nesposobni“.

3. Za delavske namene se ne smejo privzeti:

sofort auszuwählen und in die oberwähnten Verzeichnisse (Rubriken 2 bis 5) einzutragen sind.

Von diesen Verzeichnissen sind zwei Ausfertigungen an die politische Bezirksbehörde zurückzusenden und die dritte Ausfertigung bei den Sturmrollen aufzubewahren und stets evident zu halten.

2. Eintretende Abgänge an Arbeitern sind durch die Gemeindevorsteher sofort zu erkennen, das diesfällige bei den Sturmrollen erliegende Verzeichnis durch Löschung der in Abgang gekommenen Arbeiter und Eintragung des Ersatzes hiefür zu berichtigen und sodann der erfolgte Abgang sowie der Ersatz dem Landsturmbezirkskommando (Expositur) im Wege der politischen Bezirksbehörde von Fall zu Fall namhaft zu machen.

3. Sollten nach erfolgter Aufbietung und Einberufung des Landsturmes weitere landsturmpflichtige Arbeiter unmittelbar von den Gemeindevorstehern angefordert werden, so haben letztere dieser Anforderung unweigerlich zu entsprechen.

§ 22.

Auswahl der landsturmpflichtigen Arbeiter

1. Die Gemeindevorsteher dürfen nur arbeitsfähige Leute als Arbeiter beistellen.

2. Es können im Frieden, abgesehen von der Ausnahme des Punktes 6, nur solche landsturmpflichtige Personen als Arbeiter bestimmt werden, welche militärisch nicht ausgebildet sind (nicht gedient haben) oder als „waffenunfähig“ klassifiziert wurden.

3. Für Arbeiterzwecke dürfen nicht herangezogen werden:

- a) v črno vojsko zavezane osebe, ki so zaradi oskrbovanja javne službe oproščene od črnovojniške službe;
- b) vsi poštni in telegrafski uslužbenci;
- c) vsi uslužbenci pri železnicah ali pri parobrodstvu (z vštetimi delarnicami in ladjarnicami vred), potem uslužbenci pri premogovnikih, z vštetimi rokodelci in drugimi delavci, v kolikor se te naprave zahtevajo v dajatve in opravila za e. in kr. vojno pomorstvo, za železnice in parobrodske službe;
- d) oni delavci, ki se puste v uporabi pri stalnih vojaških oblastvih in zavodih, dalje pri takih državnih in zasebnih podjetjih, ki se zahtevajo za vojaške namene;
- e) osebe, ki imajo odmembnice za posebna službena opravila v vojne namene;
- f) tisti črnovojniški zavezanci, ki so določeni kot konjski poganjači za konjska odjemalna poveljstva.

4. Po izvršenem sklicu in pozivu črne vojske se smejo določiti tudi taki vojaško izvežbani črnovojniški zavezanci kot delavci, ki jih poziv v službovanje ni zadel ali pa so vsled pregleda za orožje nesposobni.

5. Delavce, ki jih je oddati k železničnim delavskim oddelkom, je vzeti, kolikor moči, izmed profesijonistov (rokodelcev) in izurjenih dninarjev železničnih stavbnih podjetij, potem industrijalnih zavodov,

- a) landsturmpflichtige Personen, welche aus Rücksichten für die Besorgung des öffentlichen Dienstes vom Landsturmdienste enthoben sind;
- b) alle Post- und Telegraphen-Bediensteten;
- c) alle bei den Eisenbahnen und bei der Dampfschiff-fahrt (samt Werkstätten und Werften), dann in Kohlenwerken Bediensteten, mit Einschluß der Pro-fessionisten und sonstigen Arbeiter, insoferne letztere Werke zu Lieferungen für die k. u. k. Kriegs-marine, die Eisenbahnen und die Dampfschiffahrts-Gesellschaften in Anspruch genommen werden;
- d) jene Arbeiter, welche bei stabilen militärischen Be-hörden und Anstalten, ferner bei solchen Staats-oder Privatunternehmungen und Anstalten, welche für militärische Zwecke in Anspruch genommen werden, in ihrer Verwendung belassen werden;
- e) die mit Widmungskarten für besondere Dienst-leistungen zu Kriegszwecken betheilten Personen;
- f) jene Landsturmpflichtigen, welche als Koppelnächte für die Pferde-Abholungskommanden bestimmt sind.

4. Nach erfolgter Aufbietung und Einberufung des Landsturmes können auch solche militärisch ausgebildete Landsturmpflichtige als Arbeiter bestimmt werden, welche von der Einberufung nicht betroffen wurden oder auf Grund der Musterung waffenunfähig sind.

5. Die für Eisenbahn-Arbeiterabteilungen beizu-stellenden Arbeiter sollen, soweit als möglich, den Pro-fessionisten und geübten Handlangern von Eisenbahn-Bauunternehmungen, dann von industriellen Establis-

ki se pečajo z deli v železnocestni stroki ali v sorodni smeri, v kolikor je njih privzetje po obstoječih določilih sploh dopustno.

6. Iz tvornic itd. za železnične delarne zahtevani delavci se smejo, v kolikor je to brezpogojno potrebno, vzeti tudi iz vojaško izvežbanih (ki so že služili) črnovojniških zavezancev. Te delavce izbere dotično tvorniško vodstvo.

7. Kadar je preskrbeti tovarne nosače, je vzeti izvežbane delavce, ki delajo pri speditêrijih, v velikih prodajalnicah itd.

§ 23.

Dohod črnovojniških delavcev v službovanje in njih oprema.

1. Župani morajo po izvršenem sklicu in pozivu črne vojske v službovanje v črno vojsko zezanim delavcem naznaniti, za kakšno službo so določeni, kateri dan, katero uro in na katerem kraju se jim je zbrati ter je tem delavcem tudi naročiti, da se preskrbe z obleko, letnemu času primerno, da vzamejo s seboj žlico, nož in vilice, posodo in dvodnevno zalogo hrane, potem v tistih primerih, ko se to zahteva, tudi primerno orodje, za katero se da posebno povračilo.

2. Delavce mora župan (njegov namestnik) na določeni dan zbrati, jih zabeležiti po mestih, kjer se uporabljajo, ter jih peljati na uporabne kraje — ali pa

menz, die im Eisenbahnsache oder in verwandter Richtung tätig sind, entnommen werden, sofern deren Zuziehung nach den vorstehenden Bestimmungen überhaupt zulässig ist.

6. Die aus Fabriken zc. für Eisenbahn-Werkstätten angeforderten Arbeiter können, insofern dies unbedingt notwendig ist, auch den militärisch ausgebildeten (gedienten) Landsturmpflichtigen entnommen werden. Die Auswahl dieser Leute erfolgt durch die betreffende Fabriksleitung.

7. Wenn Lastträger beizustellen sind, sollen die bei Spediteuren, in Warenhäusern u. dgl. verwendeten geschulten Arbeiter hiezu bestimmt werden.

§ 23.

Einrückung und Ausrüstung der landsturmpflichtigen Arbeiter.

1. Die Gemeindevorsteher haben nach erfolgter Aufbietung und Einberufung des Landsturmes den landsturmpflichtigen Arbeitern ihre Dienstesbestimmung sowie den Tag, Stunde und Ort der Versammlung bekannt zu geben und diese Arbeiter gleichzeitig anzuweisen, sich mit einer der Jahreszeit entsprechenden Kleidung zu versehen, Essbesteck, Geschirr und einen zweitägigen Vorrat, an Lebensmitteln, dann in jenen Fällen, wo dies angefordert wurde, auch das nötige Werkzeug mitzunehmen, für welches eine besondere Vergütung geleistet wird.

2. Die Arbeiter sind an den anberaumten Tagen durch die Gemeindevorsteher (Stellvertreter) zu sammeln, nach den Verwendungsstellen zu verzeichnen und in die

kadar je njih število majhno, jih da peljati tja po zanesljivem možu — in jih naravnost uporabnemu uradu izročiti z imenikom (z imensko popisnico).

Ti imeniki se vrnejo županom.

3. Kadar bi v „zaznamku v črno vojsko zavezanih delavcev“ posameznih v razvidnosti stoječih delavcev ne bilo mogoče najti, ali bi posamezni taki delavci ne mogli oditi v službovanje, tedaj mora župan takoj poskrbeti za njih nadomestilo.

4. Kadar se od občine zahtevajo delavci za premogovnike, tedaj naznani poveljnik delavskega oddelka dogovorno z vodstvom premogovnika županu dan, uro in kraj, kdaj in kje se te osebe izroče delavskemu oddelku.

Črnovojniške zavezance je pred začetkom dela po stanoviških občinah zbrati in vpričo župana (namestnika) uporabnega kraja po vodstvu premogovnika z imensko popisnico izročiti poveljniku delavskega oddelka.

Te imenske popisnice sestavijo vodstva premogovnikov. En izvod teh imenskih popisnic se predloži pristojnemu črnovojniškemu poveljstvu (ekspozituri) in ta jo pošlje političnemu okrajnemu oblastvu, da obvesti občine

5. Vsi v črno vojsko zavezani delavci se v uporabnem kraju po poveljniku (predstojniku, voditelju), po zdrav-

Verwendungsorte zu führen — oder bei kleinerer Zahl von Arbeitern durch einen verlässlichen Mann führen zu lassen — und direkt der Verwendungsstelle mit Namensverzeichnis (Nominalkonsignation) zu übergeben.

Diese Namensverzeichnisse werden den Gemeindevorstehern zurückgestellt.

3. Falls von den im „Verzeichnisse über die beizustellenden landsturmpflichtigen Arbeiter“ evident gehaltenen Arbeitern einzelne nicht auffindbar wären oder aus irgend welchem Grunde nicht einrücken könnten, so hat der Gemeindevorsteher sofort für einen Ersatz zu sorgen.

4. Werden landsturmpflichtige Arbeiter für Kohlenwerke bei der Gemeinde angefordert, so wird der Arbeiter-Abteilungskommandant einvernehmlich mit der Leitung des Kohlenwerkes dem Gemeindevorsteher Tag, Stunde und Ort der Uebergabe dieser Personen an die Arbeiterabteilung bekanntgeben.

Die Landsturmpflichtigen sind vor dem Beginne der Arbeit nach Aufenthaltsgemeinden zu sammeln und im Beisein des Gemeindevorstehers (Stellvertreters) des Verwendungsortes durch die Kohlenwerksleitung mittels Nominalkonsignationen dem Arbeiter-Abteilungskommandanten zu übergeben.

Diese Nominalkonsignationen werden von den Kohlenwerksleitungen verfaßt. Eine Ausfertigung derselben ist dem zuständigen Landsturmbereichskommando (Expositor) vorzulegen und wird von diesem der politischen Bezirksbehörde zur Verständigung der Gemeinden übersendet.

5. Sämtliche landsturmpflichtige Arbeiter werden im Verwendungsorte durch deren Kommandanten (Vorstand, Leiter), einen im öffentlichen Dienste stehenden Arzt und

niku, stoječem v javni službi, in po županu uporabnega kraja (namestniku) pregledajo in zaprisežejo.

6. Delavci odidejo v službovanje na svoje uporabne kraje peš; kjer je mogoče, pospešijo občine odhod v službovanje z vozovi.

7. Izjemno se sme uporabljati železnica samo takrat, če se uporabni kraji peš ali z vozovi v enem dnevi ne morejo doseči.

V tem primeru mora župan izdati vsakemu vodniku delavske skupine, poslane v eden ter isti kraj za pot tja — voditelju samemu eventualno tudi za pot nazaj — „poverilnico“ po zgledu 2, ki se zmiselno izpolni.

8. V črno vojsko zavezane osebe, ki se oddelčé v premične delavske oddelke, potem óne, ki se trajno uporabljajo v vojaških zavodih, prejemajo vojaško službarino in za dela, ki zahtevajo posebne tehnične spretnosti ali posebnega napóra, tudi še doklade.

Kot odškodnino za obrabo s seboj prinesene uporabne obleke prejmo vsak dan po 30 h in za hrano, s seboj prineseno, prva dva dneva vsak dan po eno krono.

Za delavce v premogovnikih veljajo glede mezde, prenočišča, oskrbe in porabe orodja tudi v vojski tisti dogovori kakor v miru.

den Gemeindevorsteher (Stellvertreter) des Verwendungsortes gemustert und sodann beeidet.

6. Die Arbeiter rücken in ihre Verwendungsorte mit Fußmarsch ein; wo tunlich, beschleunigen die Gemeinden die Einrückung durch Wagentransport.

7. Eine ausnahmsweise Benützung der Eisenbahn (des Dampfschiffes) darf nur dann in Anspruch genommen werden, wenn die Verwendungsorte zu Fuß oder mittels Wagen in einem Tage nicht erreicht werden können.

In diesem Falle ist jeder Führer einer nach ein und demselben Verwendungsorte abzusendenden Arbeitergruppe zur Hinreise — der Führer selbst eventuell auch zur Rückreise — mit einem sinngemäß auszufüllenden „Beglaubigungsscheine“ nach Muster 2 von dem Gemeindevorsteher zu betheilen.

8. Die landsturmpflichtigen Personen, welche in mobile Arbeiterabteilungen eingeteilt, dann jene, welche in militärischen Anstalten dauernd verwendet werden, erhalten die Gebühren eines Soldaten der niedersten Löhnungsgebühr und für Arbeiten, welche spezielle technische Fertigkeit oder besondere Kraftaufwendung erfordern, auch noch Zulagen.

Als Entschädigung für die Abnützung der mitgebrachten brauchbaren Bekleidung erhalten sie täglich 30 Heller und für die Selbstverpflegung in den ersten zwei Tagen per Tag eine Krone.

Für die Arbeiter in Kohlenwerken bleiben hinsichtlich der Entlohnung, Unterkunft, Verpflegung und Werkzeugbenützung auch im Kriege die schon im Frieden bestehenden Vereinbarungen in Geltung.

9. Delavci, ki so samó omejen čas potrebni za določna dela, prejemajo polno dnevno mezdo in odškodnino za obrabo s seboj prinesenega orodja.

Kadar bi delavci izjemoma za oskrbo in prenočišče ne mogli skrbeti sami, jim daje oboje čerar proti odbitku od dnevne mezde.

10. Med delom obolele ali poškodovane osebe se smejo na svojo prošnjo oddati vojaškemu zdravilnemu zavodu v brezplačno bolniško oskrbo, po okolišnih se smejo odpustiti.

11. V črno vojsko zavezani delavci imajo glede svoje preskrbnine tiste pravice, kakor v službovanje z orožjem pozvani črnovojniki.

§ 24.

Postopanje glede v črno vojsko zvezanih delavcev, ki niso odšli v službovanje.

Glede v črno vojsko zvezanih delavcev, ki niso odšli v službovanje, je postopati po § 13.

§ 25.

Določila za delovito mobilizacijo.

1. Ob deloviti mobilizaciji se pokliče neaktivno moštvo v službovanje ali z javnim razglasom, ali pa z pozivnicami.

9. Die nur für beschränkte Zeit, zu bestimmten Arbeiten benötigten landsturmpflichtigen Arbeiter erhalten den vollen Taglohn und eine Entschädigung für die Abnützung der mitgebrachten Werkzeuge.

Wenn diese Arbeiter ausnahmsweise nicht in der Lage wären, für Berpflegung und Unterkunft selbst zu sorgen, so werden ihnen diese gegen Abzug vom Taglohne vom Aerar beigestellt.

10. Während der Arbeit erkrankte oder verletzte Personen können über ihr Ansuchen einer Militärheilstalt zur unentgeltlichen Krankenpflege übergeben, nach Umständen entlassen werden.

11. Die landsturmpflichtigen Arbeiter haben dieselben Versorgungsansprüche, wie die zum Dienste mit der Waffe herangezogenen Landsturmmänner.

§ 24.

Verfahren hinsichtlich nichteingesetzter landsturmpflichtiger Arbeiter.

Bezüglich nichteingesetzter landsturmpflichtiger Arbeiter ist nach § 13 vorzugehen.

§ 25.

Bestimmungen für eine teilweise Mobilisierung.

Bei einer teilweisen Mobilisierung erfolgt die Einberufung der nichtaktiven Mannschaft entweder mittels öffentlicher Rundmachung oder mittels Einberufungskarten.

Kadar se skliče neaktivno moštvo v službovanje z javnim razglasom, pošlje politično okrajno oblastvo občini mobilizacijske razglase za delovito mobilizacijo, ki se morajo objaviti na tisti način, kakor oni za občeno mobilizacijo.

Kadar se skliče neaktivno moštvo v službovanje s pozivnicami, prejme občine od političnega okrajnega oblastva pozivnice, ki jih je takoj vročiti dotičnikom.

Ob deloviti mobilizaciji prejme občina tudi poverilnice, ki jih je ravnatoko uporabljati, kakor pri občni mobilizaciji.

Tudi ob deloviti mobilizaciji je v službovanje pozvanim za odhod dopuščen samo največ 24urni odložni rok, ki se šteje od razglasitve mobilizacijskega razglasa, oziroma od ure, ko se je možu vročila pozivnica.

2. Poziv za odhod službenih konj vojstva in deželne brambe iz privatne porabe se izvrši s pozivnim ukazom dotične čete. Župani morajo paziti na to, da se odpošljejo konji v dohodno postajo najpozneje 24 ur*) po dospellem dotičnem pozivu.

3. Ukazila glede konjskega nabora dojdejo

*) V onih vojaških teritorialnih okoliših, v katerih se izdajajo konjski razvidnostni listi, je te konje odposlati takoj v dohodno postajo, ko dospe poziv.

Bei der Einberufungsart mittels öffentlicher Rundmachung sind die der Gemeinde von der politischen Bezirksbehörde zukommenden Mobilisierungs-Rundmachungen für eine teilweise Mobilisierung in gleicher Weise zu verlautbaren, wie jene für die allgemeine Mobilisierung.

Bei der Einberufungsart mittels Einberufungskarten erhalten die Gemeindevorsteher diese Einberufungskarten von der politischen Bezirksbehörde zur sogleichen Zustellung an die Betreffenden.

Bei einer teilweisen Mobilisierung erhält die Gemeinde auch Beglaubigungsscheine, welche ebenso, wie bei der allgemeinen Mobilisierung zu benützen sind.

Auch bei einer teilweisen Mobilisierung ist den Einberufenen zur Einrückung nur eine längstens 24 stündige Verzugsfrist vom Zeitpunkte der Verlautbarung der Mobilisierungs-Rundmachung, beziehungsweise der Zustellung der Einberufungskarte an den Mann gestattet

2. Die Aufforderung zur Einrückung der Dienstpferde des Heeres und der Landwehr aus der Privatbenützung erfolgt durch das Einberufungsavis der betreffenden Truppe. Die Gemeindevorsteher haben darüber zu wachen, daß die Pferde längstens binnen 24 Stunden*) nach dem Einlangen der bezüglichen Aufforderung in die Einrückungsstationen abgesendet werden.

3. Die Weisungen bezüglich der Pferdestellung werden den Gemeindevorstehern im Falle einer teilweisen

*) In jenen Militär-Territorialbereichen in welchen Pferde-evidenzblätter ausgegeben werden, sind diese Pferde sofort nach dem Einlangen der Aufforderung in die Einrückungsstation abzusenden.

županom v slučaju delovite mobilizacije pravočasno po političnem okrajnem oblastvu

4. V ostalem veljajo za delovito mobilizacijo ista določila, kakor za občno mobilizacijo.

§ 26.

Druge dajatve v vojne namene.

Ukazila o drugih dajatvah za vojni slučaj, kakor preskrba prenočišč, voz, voz za dovažanje vode, dajatve živil itd. se razglase posebej; na slučajno prošnjo pa je vendar vsak čas o tem dati na znanje zanesljive podatke.

Mobilisierung im Wege der politischen Bezirksbehörde rechtzeitig zukommen.

4. Im übrigen gelten für eine teilweise Mobilisierung dieselben Bestimmungen wie für die allgemeine Mobilisierung.

§ 26.

Sonstige Leistungen für Kriegszwecke.

Die Anordnungen über sonstige Leistungen für den Kriegsfall, wie die Beistellung von Unterkünften, Fuhrwerken, Wassersfahrzeugen, Berpflegsartikeln u. dgl. werden abgesondert verlautbart werden; über allfälliges Ersuchen sind jedoch jederzeit verlässliche Daten hierüber bekanntzugeben.

Časovna in opravilna razdelitev

občine za mobilizacijo in za sklic
in poziv črne vojske v službovanje.

Opazka: Naslednja sestava, ki ni obvezna, ampak se mora prilagoditi dejanskim razmeram, obsega zgled za razporedbo onih opravil županovih, ki se morajo izvršiti ob Najviše ukazani občni mobilizaciji in ob sklicu in pozivu črne vojske v službovanje.

Doba, kdaj je skrbeti za opravila	§ navoda za mobilizacijo	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
	§ 3, točka 2 in 3	<p>Delitev dela.</p> <p>Župan si sestavi imenik onih občinskih opraviljev (zaupnih mož), katerim namerava v slučaju mobilizacije izročiti izvršitev in nadzorovanje različnih mobilizacijskih opravil.</p> <p>Ti organi se morajo že v miru natančno seznaniti s svojimi dolžnostmi.</p> <p>Priloge za razdelitev mobilizacijskih razglasov*, potem razglasov za sklic in poziv črne vojske v službovanje.</p> <p>Sestavijo oni javni prostori (hiše), oddaljeno ležeče hišne skupine in dvorci, javne krčme in gostilne v občini, kjer bodo od političnega okrajnega oblastva dospelje razglase nabit, razgrniti ali javno prebrati.</p>	u e d a z	

v m i r u

Pripravilna dela	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
	<p>Zabeležijo se tiste osebe (občinski služabniki), ki bodo skrbeli za to, da se ti razglasi nabijejo, razginejo ali javno prebero; pri tem se je ozirati na primerno razdelitev (najkrajše poti) in hitro izvršitev (pri oddaljeno ležicah krajskih skupinah z vozovi in jezdečimi poslanci.)</p> <p>Izbere se lokal (občinska pisarna itd.), iz katerega se vodijo mobilizacijska opravila, dajo dokazila in počila, kakor tudi pojasnila tistim, ki odhajajo v službovanje, s pomočjo dveh izvodov zgoraj omenjenih razglasov, ki ostaneta v tem lokalu.</p>		
S 14. točka 1	<p>Konji.</p> <p>Župan mora z držema in vedno pravilno spisovati „konjski klasifikacijski izkaz“ in „konjski pripravnostni zaznamek“, ki ga ima v rokah.</p> <p>Zaznamek eraričnih konj, ki so v privatni porabi pri različnih posestnikih v občini.</p>	Župan ali njegov namestnik.	
S 14. točka 2			

* V onih vojaških teritorialnih okoliših, kjer se izdajajo konjski razvidnostni listi, je za razglas „poziva konj v službovanje“ ukreniti iste odredbe.

Doba, kdaj je skrbela opravila	§ navoda za mobilizacijo	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z a
Pripravljala dela v miru	§ 15., točka 1	V krajih, kjer so konjski nabori, je povedeti za prostore, kjer se imajo zbrati konjski posestniki s konji v nabor zavezanimi in s potrebnimi pomočniki (da konje drže in jih pripelejo) v ta namen, da konje pripelejo pred naborno komisijo.	Župan ali njegov nam stnik.	*) Ti ne smejo biti pripadniki vojsva ali deželne brambе, ne vojaško izvežbani in za orožno službo sobni črnovojniški zavezanci.
	§ 15., točka 2	Konjski poganjači.*) Zagotoviti je za spremljanje potrebnih konj potrebne konjske poganjace na postavi posebnih ukazil političnega okrajnega oblastva.		
	§ 14., točka 3	Vozovi. Sestavijo se zaznamki posestnikov in voz po številu in vrsti (voz z opreženimi konji, voz z opreženimi volji); pri tem se je treba ozirati, da se vpreženi vozovi tistih posestnikov, katerih konji so bili klasifikacirani za nesposobne — ki tedaj v slučaju mobilizacije niso bili pripeljani pred konjsko komisijo — še pred končanem konjskim naborem izkažejo, da so na razpolago.		

Obnastopu mobilizacije	§ 6 § 10.	Prejem mobilizacijskega razglasa s primernim številom "poverilnic" (vzorec 2) in razglasa o klicu in pozivu črne vojske v službovanje s potrebnimi tiskovinami***) od političnega okrajnega oblastva. Tako se odpre paket z zgoraj omenjenimi razglasi in tiskovinami, podpisane v njem priloženi vročilni list, ki se takoj vrne političnemu okrajnemu oblastvu; potem: Skličejo se takoj v za to določeni lokalni župani za razglasenje teh razglasov določeni poslanci in oni občinski opravilci, ki so bili določeni za izvršitev in nadzorovanje mobilizacijskih opravil.	Župan**) Župan s priletjem pomočnikov, kakor pisarjev, uradnih slug, redarjev itd., ki so mu v danem slučaju na razpolaganje.	***) Kadar je on odsojen, bolan itd., organ, ki je za njegovo namestovanje zakonito postavljen (namestnik županov) l. svetovavec.
Tako po prejemu mobilizacijskih razglasov in razglasov o sklicu in pozivu črne vojske v službovanje od političnega okrajnega oblastva				

Doba, kdaj je skrbel za opravila	§ navoda za mobilizacijo	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
Doba, kdaj je skrbel za opravila	§ 6.	<p>Poslancem, ki se med tem zberó, se izroče razglasi z ukazilom, kje jih je — na krajih, hišnih skupinah, v javnih lokalih, že v miru za to določenih itd. — nabiti, razgrniti oziroma javno prebrati.</p> <p>Pri večjih in razsežnejših občinah je tem poslancem predpisati tudi pot, ki jim ga je narediti ter jim eventualno dati tudi voz (živino za ježo) na razpolaganje. Izvršeno razušanje mobilizacijskih razglasil morajo poslanci županu potrditi.</p>	Župan.	
mobilizacije	§ 6.	Nato se zbrani občinski opravitelji obvestijo o Najviše ukazani mobilizaciji, opomnijo se na zvesto izpolnjevanje svojih uradnih dolžnosti ter se	Župan.	

Ob nastopu	Takoj po pre- zivu črne	seznanijo z izvršitvijo, nadzorovanjem itd. v naslednjem navedenih del.	Občinski opravitelj (zaupni mož) A.	To se ponavlja tudi naslednje dni.
§ 6. in 10.	§ 16.	V uradnem lokalu se dajo pojasnila o odhodu neaktivnega moštva in črnovojniških zavezancev v službovanje itd.	Občinski opravitelj (zaupni mož) B.	*) Kdaj je treba konjske poganjace postaviti, to je odvisno od dotične časovne napovedi političnega okrajnega oblastva.
§ 17., točka 4	§ 17., točka 4	<p>V privatni porabi stoječi erarični službeni konji.</p> <p>Nadzoruje se njih odposlatev.</p> <p>Konjski poganjaci.</p> <p>Postaviti*) jih je po ukazilih, prejetih od političnega okrajnega oblastva — število, kraj zbiranja: pred občinsko hišo itd. Čas: dne 19 . . . ob . . . uri zjutraj.</p>	Občinski opravitelj (zaupni mož) C.	

Doba, kdaj je skrbela opravila	§ navoda za mobilizacijo	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
	§ 17.	<p>V nabor zavezani konji*</p> <p>Konjske posestnike je opozoriti, katere konje je pripeljati in kateri so od pripeljanja izvzeti, v tem oziru se občina opozarja na natančnejša določila § 29. ministrskega ukaza z dne 18. marca 1891., drž. zak. št. 35, (izvršitvena določila k zakonu o konjskem naboru.**)</p> <p>Za obolele konje, ki se ne morejo pripeljati pred naborno komisijo, je doprinesiti "izpričevalo", ki obsega vzrok nepravilnosti (natančnejše označeno bolezn) in ki je sopodpisano od dveh konje pripeljalnih posestnikov, to izpričevalo se v teku 1. mobilizacijskega dneva izroči županu.</p>	Občinski opravilej (zaupni mož) D.	<p>** Pred začetim uradnim poslovanjem konjske naborne komisije morajo biti konji občine že zbrani na nabornem prostoru (v naborni postaji). Pri tem se je držati pravila, da se določi začetek ure, ko jih je pripeljati v mesecih: aprila do septembra ob 5. zjutraj, februarja, marca in oktobra ob 6. zjutraj, decembra in januarja ob 7. zjutraj.</p>

Ob nastopu
I. dan po razglasitvi

§ 18.

Skrb za konjsko naborno komisijo.

V občinah, kjer bo vsled mobilizacijskega razglasa konjska naborna komisija uradno poslovala, mora župan poskrbeti za naslednje stvari, in sicer***):

1. Pripravljen mora imeti od političnega okrajnega poveljstva izbrani konjski naborni prostor (eventualno več nabornih prostorov in določeni uradni lokal za naborno komisijo po organih (stražnikih itd.), ki se za to določijo.
2. Pripravljene mora imeti od občine zagotovljene konjske zbiralne prostore in prenočišča za ude naborne komisije, in sicer: za politične ude: 2 uradnika, 2 zaupna moža in 3 cenivce; za vojaške ude: 3 častnike (uradnike), 8 vojakov.

*) V onih vojaških teritorialnih okoliših, v katerih se izdajajo konjski razvidnostni listi, se morajo z razvidnostnimi listi obdarjeni konji postaviti takoj v službeno dohodno postajo, razvidno iz teh razvidnostnih listov.

Ob nastopu I. dan po razglasitvi	§ 18.	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
	§ 18.	<p>Skrb za konjsko naborno komisijo.</p> <p>V občinah, kjer bo vsled mobilizacijskega razglasa konjska naborna komisija uradno poslovala, mora župan poskrbeti za naslednje stvari, in sicer***):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pripravljen mora imeti od političnega okrajnega poveljstva izbrani konjski naborni prostor (eventualno več nabornih prostorov in določeni uradni lokal za naborno komisijo po organih (stražnikih itd.), ki se za to določijo. 2. Pripravljene mora imeti od občine zagotovljene konjske zbiralne prostore in prenočišča za ude naborne komisije, in sicer: za politične ude: 2 uradnika, 2 zaupna moža in 3 cenivce; za vojaške ude: 3 častnike (uradnike), 8 vojakov. 	Župan Občinski opravilej (zaupni mož) B. in C.	<p>***) Ta skrb se opira na domnevek, da se začne konjski nabor v dotični občini tretji dan zjutraj po razglasitvi mobilizacijskega razglasa. Ravnati se je tedaj po dejanskem začetku uradnega dejanja in dotična dela padejo tedaj lahko tudi na poprejšnji ali poznejši čas.</p>

Doba, kdaj je skrbel za opravila	§ navoda za mobilizacijo	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
mobilizacije	§ 6, točka 2 in § 11, točka 4	<p>3. Poočititi je dohode k nabor-nemu prostoru s tem, da se primerno postavijo table z napisi in kazipodi.</p> <p>Poverilnice.</p> <p>Izdajajo se takemu neaktivnemu moštvu in črnovojnikom, ki zanje pro-sijo v uradnem lokalu, ker nimajo vo-jjaške izkazne listine (vojaške, črno-vojniške prehodnice, odmembnice, po-zivnice itd.) v rokah.</p>	Občinski opravitelj (zaupni mož) B in C.	To se ponavlja tudi naslednje dni

Ob nastopu	§ 7 in 11	Nadzorovanje dohoda v službovanje.	Župan v družbi z občinskimi opravitelji (zaupnimi možmi) D. in E.	To se ponavlja tudi prihodnje dni.
2. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa	§ 17 točka 4	<p>Konjski poganjači.</p> <p>Konjski poganjači se odposlajo na zbiralne konje (glej 1. dan po raz-glasitvi mobilizacijskega razglasa) v tisti kraj*, ki ga je določilo politično okrajno oblastvo. Njih vodstvo se iz-roči zanesljivemu možu, ki jih na do-ločenem kraju izroči dotični konjski naborni komisiji.</p>	Župan	*) pod pridržkom, da je bilo ukazano, odpo-slati jih ta dan
2. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa	§ 23.	<p>Skrb za zbiranje v črno vojsko za-vezanih delavcev.**)</p> <p>Na način, v tistem kraju primeren, (z bobnom, s poslanci, z lepaki itd.) se skličejo potrebni v črno vojsko</p>	Župan ali njegov namestnik	**) Ti predpisi se ne raztezajo na v črno voj-sko zavezane delavce, ki so obdarjeni z od-membnico; taki morajo

Doba, kdaj je skrbeti za opravila	§ 5. navoda za mobilizacijo	Vista opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
mobilizacije	§ 17.	<p>zavezani delavci ter se jim obenem napove, da se imajo delavci dne *) 19 ob 6. uri zjutraj zbrati na prostoru (zbiralni kraj se natančneje naznani), da se odpošljejo na uporabni kraj.</p> <p>V črno vojsko zavezanim delavcem se naroči, da se imajo oskrbeti z obleke, primerno letnemu času; žlico, nož in villice, posodo in hrano za dva dni, potem v onih slučajih, kadar to zahteva vojaško oblastvo, tudi potrebno orodje, morajo s seboj vzeti.</p> <p>Poprava konjskega klasifikacijskega izkaza in konjskega pripravnostnega zazuamka.</p> <p>Ta dva že v miru pripravljena pomočka popravi župan na podstavi</p>	Župan	<p>takoj oditi v službovanje v kraj, ki je razviden iz odmembrane.</p> <p>*) Pri tem se misli, da se delavci zbero 3. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa. Kadar bi se morali delavci zbrati različne in tedaj tudi poznejše dneve, se je v razglasitvi na to ozirati.</p>

Ob nastopu	§ 17.	<p>Konjski nabor.</p> <p>Župan se poda v rokah imajoč konjski klasifikacijski izkaz in konjski pripravnostni zaznamek in morebiti prejeta izpričevala**), ki utemeljujejo neprignanje posameznih konj, na zbiralni prostor (glej skrb za to 1. dan), se prepriča, če so konjski posestniki s svojimi konji in s pomočniki za držanje konj polnoštevilno zbrani ter jih peje na konjski naborni prostor.</p> <p>Tu sem dospetši ukaže konje svoje občine postaviti na prostor, ki mu ga je odkazala naborna komisija, odda</p> <th data-bbox="927 361 1148 542">Župan ali njegov namestnik</th> <th data-bbox="927 110 1148 361"> <p>*) Poleg stoječa opravila se opirajo na domnevnik, da se začne konjski nabor šele 3. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa; izvršiti jih bo tedaj po roku, prej ali pozneje, ki je določen v mobilizacijskem razglasu za uradno poslovanje konjske naborne komisije.</p> </th>	Župan ali njegov namestnik	<p>*) Poleg stoječa opravila se opirajo na domnevnik, da se začne konjski nabor šele 3. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa; izvršiti jih bo tedaj po roku, prej ali pozneje, ki je določen v mobilizacijskem razglasu za uradno poslovanje konjske naborne komisije.</p>
3. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa	§ 2. dan po	<p>„izpričeval“, ki morebiti do večera tega dneva dospo v občinsko pisarno od konjskih posestnikov in utemeljujejo neprignanje posameznih konj.</p>		

**) V onih vojaških teritorialnih okoliših, kjer se izdajajo konjski razvidnostni listi, mora imeti s seboj tudi razvidnostne liste, ki so mu jih izročili konjski posestniki.

Doba, kdaj je skrbeti za opravila	§ navoda za mobilizacijo	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
mobilizacijske	§ 23.	<p>s seboj prinesene listine predsedniku naborne komisije (okrajnemu glavarju ali od političnega okrajnega glavarstva poslanemu uradniku), ostane med naborem konj svoje občine tudi prve prihodnje dni, ako traja uradno poslovanje več dni — pričujoč ter mora naborno komisijo v vsakem oziru podpirati.</p> <p>Zbiranje in odpošiljanje v črno vojsko zavezanih delavcev.</p> <p>Zbrane in v črno vojsko zavezane delavce je iz že v miru sestavljenega in pri črnovojniških imenikih ležečega dotičnega zaznamka prebrati, konstatirati, da je število polno, in ako kaj delavcev manjka, skrbeti za nadomeščilo; pri tem se je prepricati, če so vsi za</p>	Občinski opravitelj (zaupni mož) F.	To nastopi pri nekatereh občinah pozneje mobilizacijske dni in se bo ponavljalo naslednje mobilizacijske dneve.

Ob nastopu	3 dan po razglasitvi	<p>Delavce je po uporabnih krajih zabeležiti v posebne imenske popisnice, jih potem — če jih zaupni mož sam ne pelje na njih namenjeni kraj — z imenskimi popisnicami izročiti zamisljivim ljudem dotičnega delavskega oddelka, ki delavce peljejo na njih uporabne kraje ter jih z imenskimi popisnicami izroče vojaškemu poveljniku dotičnega oddelka.</p> <p>Delavci odidejo v službovanje na uporabni kraj peš; kjer je mogoče, naj občine njih odhod pospešijo z voznim transportom.</p> <p>Kadar bi se uporabni kraj peš ali z voznim transportom v enem dnevi ne dal doseči, se sme izjemoma železnica (parobrod) uporabljati in transportnemu vodniku se izda</p>		
	§ 23.			

Doba, kdaj je skrbeti za opravila razglasa	§ navoda za mobilizacijo	Vrsta opravila in natančni opis izvršitve	Izvršilni in nadzorovalni organ	O p a z k a
3. dan po razglasitvi mobilizacijskega razglasa	§ 23.	poverilnica za železnico (parobrod) po vzorec 2, v katero je število črnovojniških zavezancev (s številkami in besedami) za- beležiti.	Župan.	
Ob nastopu mobilizacije razglasitvi mobilizacijskega razglasa	§ 8. in § 13.	<p>Tisti, ki niso odšli v službovanje, se nanaajo političnemu okraj- nemu oblastvu.</p> <p>Neaktivno in v črno vojsko zave- zano moštvo, ki ni odšlo v službo- vanje, je ta dan naznaniti političnemu okrajnemu oblastvu; pri tem je na- vesti tudi vzroke, zakaj ni odšlo.</p> <p>O tistem moštvu, ki zaradi bolezní ni sposobno za transport, je obenem predložiti tudi zdravniška izpričevala.*)</p>	Župan.	*) Ta izpričevala mora poveriti župan, ako jih niso izdali ali potrdili aktivni vojaški (pomor- stveni ali deželobran- ski) zdravniki.

4. dan po mobilizacije	§ 16.	Župan ali njegov namestnik.	
§ 8. in § 13.	<p>Pozvedovanje za moštvom ki ni odšlo v službovanje.</p> <p>To nastopi po naročilu, ki se prejme od političnega okrajnega oblastva.</p> <p>Neodvisno od tega mora župan v orožno službo zavezano moštvo, ki biva v občini in ni ustreglo pozitivnemu povelju, prisiliti, da odide v službo- vanje.</p>	Župan.	
V teku mobilizacije	<p>Preskrbe se vozovi.</p> <p>Preskrbe se prenočišča.</p> <p>i. t. d.</p>	<p>Župan ali njegov namestnik.</p> <p>Občinski upra- vitelj (zaupni mož) B.</p>	<p>Na posebna ukazala ali na rekvizitijo v vojnem slučaju.</p> <p>dto.</p>

Zeit- und Geschäftseinteilung

der Gemeinde für die Mobilisierung und für
die Aufbietung und Einberufung des Landsturmes.

Anmerkung: Nachfolgende Zusammenstellung, welche nicht bindend ist, sondern vielmehr den tatsächlichen Verhältnissen angepasst werden muß, umfaßt die beispielsweise Anordnung jener Tätigkeiten eines Gemeindevorstehers, welche bei einer Allerhöchst angeordneten allgemeinen Mobilisierung und bei Aufbietung und Einberufung des Landsturmes durchzuführen sind

Zeitpunkt der Vorfällen	§ der Mobili- sierung ^{*)} Instruktion	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Ueberwachungs- Organ	Anmerkung
	§ 3. Punkte 2 u. 3	<p>Arbeitsleistung.</p> <p>Der Gemeindevorsteher legt sich ein Namensverzeichnis über jene Gemeindefunktionäre (Vertrauensmänner) an, welchen er die Durchführung und Ueberwachung der verschiedenen Mobilisierungsaktivitäten im Mobilisierungsfalle zu übertragen beabsichtigt.</p> <p>Diese Organe sind bereits im Frieden mit ihren Verpflichtungen eingehend vertraut zu machen.</p>	Vorfälle	
G r i e d e n	§§ 5 u. 9	<p>Vorbereitung für die Verkaufbarung der Mobilisierungs - Kundmachungen *), dann der Kundmachungen für die Aufstellung und Einberufung des Landsturmes.</p> <p>Zusammenstellung jener öffentlichen Plätze (Wohngebäude), dann der abseits gelegenen Häusergruppen und Höfe, der öffentlichen Gast- und Einkehrhäuser der Gemeinde, wo die obigen, von der politischen Bezirksbehörde zukommenden Kundmachungen anzuschlagen, aufzulegen und öffentlich zu verlesen sein werden.</p>		

Zeitpunkt der Vorfällen	§ der Mobili- sierung ^{*)} Instruktion	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Ueberwachungs- Organ	Anmerkung
B o r a r b e i t e n i m	§ 14, Punkt 1	<p>Bezeichnung jener Personen (Gemeinbediener), welche das Anschlagen, Auflegen oder Verlesen dieser Kundmachungen zu besorgen haben; hiebei ist auf eine zweckmäßige Einteilung (kürzeste Wege) und rasche Durchführung (für entferntere gelegene Ortsgruppen Voten mit Wagen oder zu Pferd) Bedacht zu nehmen.</p> <p>Wahl eines Lokales (Gemeindekanzlei zc.), von welchem die zur Leitung der Mobilisierungsgehefte erforderlichen Anordnungen und Unterweisungen sowie die Erteilung von Auskünften an Einrückende an der Hand der zurückzubehaltenden Exemplare obiger Kundmachungen auszugehen haben.</p>	Gemeinde	
§ 14, Punkt 1	§ 14, Punkt 2	<p>Pferde.</p> <p>Die ununterbrochene und stete richtige Führung des in den Händen des Gemeindevorstehers befindlichen "Pferde-Klassifikationsausweises" und "Pferde-Kaughilfsverzeichnis".</p> <p>Bezeichnung der bei den verschiedenen Besitzern in der Gemeinde in Privatbenützung befindlichen arabischen Pferde.</p>	Gemeindevor- steher oder dessen Stellvertreter.	
		<p><small>*) In jenen Militär-Territorialbereichen, in welchen Pferdebesitzblätter ausgegeben werden, sind für die Kundmachung der "Pferde-einberufung" dieselben Sortierungen zu treffen.</small></p>		

Zelpunkt ber Borforren	§§ ber Mobilt- fierung	Art ber Tätigfeit unb nähere Befchreibung ber Durcuführung	Bofungs- ober Ueberwachungs- Organ	Aumerkung
Borarbeiten im Grieben	§ 15, Punkt 1	<p>In Pferdeoffentorten Ermittlung von Plätzen, wo fih die Pferdebefizer mit den pflichtigen Pferden unb den erforderlichen Hülfkräften (zum Galten unb Borführen) behufs weiterer Vorführung vor die Pferdeaffeffionffiffion zu verfanmeln haben werden.</p> <p>Koppelfnechte.*) Wfällige Sicherftellung ber zur Geleitung ber affeffionierten Pferde erforderlichen Koppelfnechte auf Grund befonderer Befehlungen ber politifchen Bezirksbehörde.</p> <p>Fuhrwerke. Befzeichnung ber Befizer, dann ber Fuhrwerte nach Anzahl unb Gattung (Pferde, Dfjenung): hierbei kommt zu berückfichtigen, daß Hüge jener Befizer deren Pferde untauglich klaffifiziert find — fowohl ber Pferdeaffeffionffiffion im Mobilisierungsfalle nicht vorgeföhrt werden — noch vor beendeter Pferdeabftellung als fofort verfügbare nachzuweisen find.</p>	Gemeindevorfeher ober beffen Stellvertreter	*) Diefe dürfen weder Heeres- ober Landwehregangehörige, noch militärisch ausgebildete unb zum Waffenbienfte geeignete Landfturmpflichtige fein.

Bei Eintritt ber Mobilisierung	§	Empfang ber Mobilierungs-Kundmachung nebst einer entfpredenden Anzahl von „Begläubigungsfcheinen“ (Anfizer 2) und ber Kundmachungen für die Aufbietung unb Einberufung des Kundsturnes nebst erforderlichen Druckforten***) von ber politifchen Bezirksbehörde.	Gemeindevorfeher**).	**) Im Falle feiner Abwefenheit, Erfranfung zc. daß zur Stellvertretung bes Gemeindevorfeheres gefeflich beauftrufene Organ (Gemeindevorfeher-Stellvertreter, 1. Gemeinderat zc.)
Gogleich nach Erhalt ber Mobilierungs-Kundmachungen unb ber Kundmachungen ber Zuftehung unb Einberufung bes Landfturnes von ber politifchen Bezirksbehörde	§ 6	<p>Sofortige Eröffnung bes, obige Kundmachungen unb Druckforten enthaltenden Pakets, Unterfertigung bes darin enthaltenen Zuftehlenscheines unb fofogleiche Zurüdftehung besfelben an die politifche Bezirksbehörde; fodann:</p> <p>Sofortige Einberufung ber fchon im Frieden zum Austragen diefer Kundmachungen bestimmten Boten fowie jener Gemeindefunktionäre, welche zur Durcuführung unb Ueberwachung von Mobilisierungsarbeiten beftimmt wurden, in das hiezu gewidmete Lokal.</p>	Gemeindevorfeher mit Zufnahme der gegebenen Falles zur Verfügung ftehenden Hülfskräfte: wie Schreiber, Annsdiener, Poliziften zc.	***) In jenen Militär-Territorialbereichen, in welchen Pferdeabftellungsbücher ausgegeben werden, eventuell auch ber „Pferdeabftellung“.

Zeitpunkt der Vorforg	§ der Mobilitäts-Institution	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Ueberwachungs-Organ	Anmerkung
Erhalt der Mobilitäts-Kombinationen und der Kund- Aufstellung und Einberufung des Landsturms sowie der politi- schen Bezirksbehörde	§ 6	<p>Den mittlerweile versammelten Woten werden nun die Kundmachungen mit der Weisung ausgegeben, wo dieselben — an den bereits im Frieden hiezu bestimmten Orten, Häufersgruppen, öffentlichen Lokalen zc. — anzuschlagen, aufzulegen, bezw. zu verlesen sind.</p> <p>Bei größeren und ausgedehnteren Gemeinden ist diesen Woten auch der zurückliegende Weg vorzuschreiben und es ist ihnen eventuell auch eine Fahrgelegenheit (Reitlere) zur Verfügung zu stellen. Die bewirkte Austragung der Mobilitäts-Kundmachungen haben die Woten dem Gemeindevorsteher zu bestätigen.</p>	Gemeindevorsteher.	
Mobilitäts-Kombination	§ 6	Hierauf werden die versammelten Gemeindefunktionäre von der Allerschärfst angeordneten Mobilitätierung verständigt, an die gewissenhafteste Erfüll-	Gemeindevorsteher.	

Zeitpunkt der Vorforg	§ der Mobilitäts-Institution	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Ueberwachungs-Organ	Anmerkung
1. Tag nach Verlautbarung der Mobilitäts-Kombination	§§ 6 und 10	<p>füllung ihrer Amtspflichten erinnert und mit der Durchführung, Beaufsichtigung zc. der im Nachfolgenden angeführten Arbeiten betraut.</p>	Gemeindefunktionär (Vertrauensmann) A.	Wiederholt sich auch an den folgenden Tagen.
2. Tag nach Verlautbarung der Mobilitäts-Kombination	§ 16	<p>Auskunftserteilung im Amtslokale über die Einrichtung der nichtaktiven Mannschaft und der Landsturmpflichtigen u. s. w.</p>	Gemeindefunktionär (Vertrauensmann) B.	*) Die Stelligmachung der Koppelrechte hängt von der begünstigten Zeitangabe der politischen Bezirksbehörde ab.
3. Tag nach Verlautbarung der Mobilitäts-Kombination	§ 17, Punkt 4	<p>Zu Privatbenützung stehende ärarische Dienstpferde.</p> <p>Ueberwachung der Abfertigung derselben.</p> <p>Koppelrechte.</p> <p>Unfallige Stelligmachung *) derselben nach der von der politischen Bezirksbehörde erhaltenen Weisung — Anzahl, Ort der Versammlung: vor dem Gemeindevorsteher zc. Zeitpunkt: am 19 . . . um . . . Uhr früh.</p>	Gemeindefunktionär (Vertrauensmann) C.	

Zeitpunkt der Vorfertigung	§ der Mobilisierungsinstruktion	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Uebervachungsorgan	Anmerkung
Verlautbarung der Mobilisierungsinstruktion	§ 6, Punkt 2, und § 11, Punkt 4	<p>3. Erstschickmachung der Zugänge zum Massenplakate durch Aufschreibetafeln oder durch entsprechende Aufstellung von Wegweisern.</p> <p>Beglaubigungsscheine.</p> <p>Ausfertigung von solchen an jene nichtaktive und landsturmpflichtige Mannschaft, welche im Gemeindefotale um deren Auslosung — weil nicht im Besitze eines militärischen Legitimationsdokumentes (Militär-, Landwehr-, Landsturmpaß, Widmungskarte, Einberufungskarte z.) — bittet.</p>	Gemeindefunktionäre (Beratungsmänner) B. und C.	Wiederholt sich auch an den folgenden Tagen.

Zeitpunkt der	§§ 7 und 11	Uebervachung der Einrückung.	Gemeindefunktionäre im Beretne mit den Gemeindefunktionären (Beratungsmännern) D. und E.	Wiederholt sich an den folgenden Tagen.
1. Tag nach der Mobilisierung	§ 17, Punkt 4	<p>Koppelnachte.</p> <p>Deren Abführung vom Sammelorte (siehe 1. Tag nach Verlautbarung der Mobilisierungsinstruktion) nach dem von der politischen Bezirksbehörde angeordneten Orte*) Die Führung derselben ist einem verlässlichen Manne zu übertragen, der dieselben am Bestimmungsorte an die betreffende Pferdeassistentenkommission zu übergeben hat</p>	Gemeindefunktionäre	*) unter der Voraussetzung, daß deren Abführung, für diesen Tag angeordnet wurde.
2. Tag nach der Verlautbarung der Mobilisierungsinstruktion	§ 23	<p>Vorjorgen für die Sammlung der landsturmpflichtigen Arbeiter.**)</p> <p>Ortsübliche Verlautbarung (Ausrommeln, Voten, Plakatierung z.) wegen Heranziehung der benötigten</p>	Gemeindefunktionäre	**) Auf die mit Bildung landsturmpflichtigen Arbeiter beziehen sich diese Vorjorgen

Bestimmungs- Berechtigter	§ 28 Robott- Steuer- Satzung	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Ueberwachungs- Organ	Anmerkung
Robott-Steuer- Rundmachung	§ 28	<p>aufstellen, übergibt die mitgebrachten Dokumente an den Präses der Pferdeassessorcommission (Bezirkshauptmann oder der von der politischen Bezirksbehörde hiezu delegirte Beamte), bleibt während der Pferdeassessorierung der Pferde seiner Gemeinde — auch an den nächsten Tagen, wenn die Amtshandlung mehrere Tage in Anspruch nimmt — anwesend und hat nach jeder Richtung hin die Pferdeassessorcommission zu unterstützen.</p> <p>Sammlung und Abienung der land- sturmpflichtigen Arbeiter.</p> <p>Die versammelten landsturmpflichtigen Arbeiter sind aus dem bereits im Frieden vorhandenen und bei der Einrolle erliegenden bezüglichen Verzeichnisse zu verlesen, deren Vollständigkeit zu konstatieren und eventuell für Abgänge Ersatz zu schaffen; hiebei ist sich zu über-</p>	Gemeindefunktio- när (Vertrauensmann) F.	Wird bei einigen Gemeinden an späteren Robottierungstagen eintreten und sich auch an den folgenden Robottierungstagen wiederholen.

Bestimmungs- Berechtigter	§ 28 Fag nach Verkaufung der	<p>3. Fag nach Verkaufung der</p>		
3. Fag nach Verkaufung der	§ 28	<p>Augen, ob alle arbeitsfähig, mit einem zweitägigen Vorrat an Lebensmitteln versehen sind und ob sie die angeforderten Werkzeuge mitgebracht haben; eventuell ist die erforderliche Abhilfe zu treffen.</p> <p>Die Arbeiter sind nach Verwendungsarten in separate Kommissionsignationen zu verzeichnen; sodann sind — falls der Vertrauensmann die Arbeiter nicht selbst an den Bestimmungsort führt — dieselben samt Kommissionsignationen an verlässliche Leute der betreffenden Arbeiterabteilung zu übergeben, welche die Arbeiter in die Verwendungsorte führen und dabei selbst samt den Kommissionsignationen an den militärischen Kommandanten der betreffenden Abteilung übergeben.</p> <p>Die Arbeiter haben in den Verwendungsorten zu Fuß einzurücken; wo thunlich haben die Gemeinden die Einrückung mittels Wagentransportes zu beschleunigen</p> <p>Sollte der Verwendungsort mittels Fußmarsch, eventuell Wagentransport, nicht in einem Tage erreicht werden können, so kann ausnahmsweise die Eisenbahn (Dampfschiff) benützt werden, und ist daher der Transportführer mit einem</p>		

Zeitpunkt der Vorfragen	§ der Mobilfierungsinstruktion	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Ueberwachungsorgan	Anmerkung
Bei Eintritt der Mobilfierung	§ 25	Beglaubigungsscheine zur Eisenbahn (Dampfschiffahrt) nach Muster 2, in welcher die Anzahl der Landsturmpflichtigen (mit Namen und Worten) einzutragen ist, zu betiteln.	Gemeindevorsteher.	
Vertauschung der Mobilfierungsinstruktion	§ 8 und § 13	Anzeige der Nichteingetroffenen an die politische Bezirksbehörde. Die nichteingetroffene nichtaktive und landsturmpflichtige Mannschaft ist an diesem Tage der politischen Bezirksbehörde mittels Verzeichnisses namhaft zu machen, wobei auch die Ursachen der Nichteintrichtung anzugeben sind. Ueber die krankheitshalber nicht transportfähige Mannschaft sind zugleich die ärztlichen Zeugnisse vorzulegen.*)	Gemeindevorsteher.	*) Diese Zeugnisse sind mit Ausnahme der von aktiven Militär- (Mantel-, Landwehr-) Ärzten angefertigten oder bestätigten Zeugnisse vom Gemeindevorsteher zu beglaubigen.

Zeitpunkt der Vorfragen	§ der Mobilfierungsinstruktion	Art der Tätigkeit und nähere Beschreibung der Durchführung	Vollzugs- oder Ueberwachungsorgan	Anmerkung
4. Tag nach	§ 16	Anzeige jener Personen, welche die bei ihnen in Privatbenützung stehenden Militärpferde nicht einrückend gemacht haben.	Gemeindevorsteher oder Stellvertreter.	
3. Tag nach	§ 8 und § 13	Ernennung der nichteingetroffenen Mannschaft. Dieselbe hat auf Grund der von der politischen Bezirksbehörde erhaltenen Aufträge einzutreten. Unabhängig hiervon hat der Gemeindevorsteher die in der Gemeinde sich aufhaltende, dem Einberufungsberuf nicht nachgekommene wehrpflichtige Mannschaft zur zwangsweisen Einrückung zu verhalten.	Gemeindevorsteher.	
		Weistellung von Fuhrwerken.	Gemeindevorsteher oder Stellvertreter.	Ueber besondere Anordnungen und Requisitionen im Kriegsfall
		Weistellung von Unterkünften. u. f. w.	Gemeindefunktionär (Bertrauensmann) B	dito.

Vzorec 2.

k §§ 6. in 10.

(Za neaktivno moštvo in za črnovojnike.)

Poverilnica

za*)

 ki odhaja v službovanje v (na)**)

V (na) dne 19

Županov podpis.

Občinski pečat.

Opazka. Župan mora pri izdajanju poverilnice na mestu*) vpisati za neaktivno moštvo šaržo, ime in četno (stanovsko) krdelo in za črnovojnike ime, rojstno leto in domovinsko občino; na mestu**) pa za vse slučaje določeni kraj dotičnega moža.

(Für nichtaktive Mannschaft und Landsturmpflichtige.)

Beglaubigungsschein

für den*)

 zum Zwecke der Einrückung nach**)

N., am 19 . . .

Unterschrift des Gemeindevorstehers.

Gemeinde-Siegel.

Anmerkung. Der Gemeindevorsteher hat an der Stelle*) bei Ausfertigung von Beglaubigungsscheinen für u. a. Mannschaft die Charge, den Namen und Truppen-(Standes-) Körper und für Landsturmpflichtige den Namen, das Geburtsjahr und die He'mats-gemeinde; an der Stelle**) für beide Fälle den Bestimmungsort des Mannes einzutragen.

Črnovojniško okrajno poveljstvo

Politični okraj

Občina

Vzorec 3

k § 21.

Z a z n a m e k

v črno vojsko zavezanih delavcev, ki jih je pripraviti.

Videl!

Uradni pečat črnovojniškega okrajnega poveljstva (ekspoziture), datum in podpis.

- Opazka.**
1. Rubrike 1, 6, 7, 8, 9 in 10 popolnijo črnovojniška okrajna poveljstva (ekspoziture), rubrike 2—5 pa občine.
 2. Rubriko 1 je pri vsaki vrsti popolniti začeniši z 1, da se laže pregleda pokritje primanjkljaja.
 3. Po vsaki vrsti rokodelcev je nekaj vrstic praznih pustiti, da se morejo vpisati morebitna nadomestila.
 4. Prečrtana mesta in nadomestila je vpisati z rdečo tinto (v vzorcu je to zaznamovano z ležečim tiskom).
 5. Vložene liste je po potrebi prišiti.
 6. Zadržki, ki ovirajo, da bi se pripravilo polno število delavcev, je po političnem okrajnem oblastvu **takoj** naznaniti črnovojniškemu okrajnemu poveljstvu (ekspozituri).
 7. S seboj prineseno orodje se poplača.

Zaporedna številka	Ime in priimek	Rojstno leto	Stan, značaj, opravek (zaslužek)	Stanovanje (ulice, trg in hišna številka)	Določuje se kot v črno vojsko zavezani delavec v naslednji uporabi	Je li orodje prinesli s seboj?	Ima oditi v službovanje		Delavska sestava (formacija)	O p a z k a
							mobilizacijski dan	k a m?		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Orel Franc	1865	neoženjen, podkovni kovač	I. ulice št. . .	kovač	ne	7.	k nadomestnemu bataljonu pehotnega polka št. . . v	železniški de- lavski oddelek št. 3	Dne 13./1. 1900 umrl.
2	Erjavec Karl	1867	oženjen, kovač	Grad			3.	k topničarskemu orod- nemu depotu v	prideljen: delavskemu oddelku št. 8	
3	Mlinar Franc	1861	oženjen, kovaški pomočnik	I. ulice št. . .			3.			
4	Malič Ignac	1864	neoženjen, kovač	Cukrarna			12.	k poljske železnice depotu v O.	oddelek poljske železnice	
3	Pipar Emil	1864	neoženjen, kovač	I. ulice št. . .	kovač	ne	3.	k topničarskemu orod- nemu depotu v	prideljen: delavskemu odd. št. 8	
1	P. N.	1866	neoženjen ključavničarski pomočnik	I. ulice št. . .	ključavničar	ne	7.	k nadomestnemu bataljonu pehotnega polka št. . . v	železniški de- lavski oddelek št. 3	
2	R. A.	1865	oženjen, ključavničar	itd.			3.	k topničarskemu orod- nemu depotu v	prideljen: delavskemu oddelku št. 8	
3	F. G.	1866	neoženjen, mašinst				3.			
1	S. M.	1863	oženjen, zidar	I. ulice št. . .	zidar	da	7.	k nadomestnemu bata- ljonu pehotnega polka št. . . v	železnični delavski odd. št. 3	
2	J. L.	1864	neoženjen, zidarski pomočnik	itd.						
3	K. L.	1866	neoženjen, zidarski pomočnik							
4	R. K.	1864	neoženjen, zidar							
5	R. V.	1865	oženjen, opekar		12.	k materialnemu depotu poljske železnice v O.	poljske železn. oddelek			
6	G. P.	1863	oženjen, zidarski pomočnik							
7	H. R.	1865	neoženjen, zidar					Se je februarja 1900 preselil v Ameriko.		
6	R. S.	1867	neoženjen, tvorniški delavec	Cukrarna	zidar	da	12.		k materialnemu depotu poljske železnice	poljske železnice oddelek
1	G. A.	1868	oženjen, tesar	Grad	tesar	da	12.	k materialnemu depotu poljske železnice v O.	poljske železn. oddelek	
2	S. F.	1865	neoženjen, tesarski pomočnik	itd.						
3	M. K.	1866	neoženjen, stavbni mizar							

Landsturmbezirkskommando

Muster 3

Politischer Bezirk

zu § 21.

Gemeinde

Verzeichnis

über die beizustellenden, landsturmpflichtigen Arbeiter.

Eingesehen!

Amtsiegel des Landsturmbezirkskommandos (Expositur), Datum und Unterschrift:

- Anmerkung.**
1. Die Eintragung der Rubriken 1, 6, 7, 8, 9 und 10 erfolgt durch die Landsturmbezirkskommanden (Exposituren), jene der Rubriken 2—5 durch die Gemeinden.
 2. Die Rubrik 1 ist bei jeder Professionistengattung von 1 beginnend auszufüllen, um die Deckung des Bedarfes leichter zu übersehen.
 3. Nach jeder Professionistengattung sind einige Zeilen frei zu lassen, um etwaige Erfätze eintragen zu können.
 4. Streichungen und Erfätze sind mit roter Tinte einzutragen (im Muster mit liegender Schrift dargestellt).
 5. Einlageblätter sind nach Bedarf einzuhäften.
 6. Anstände gegen die vollzählige Beistellung der Arbeiter sind dem Landsturmbezirkskommando (Expositur) im Wege der politischen Bezirksbehörde sofort anzuzeigen.
 7. Mitgebrachte Werkzeuge werden vergütet.

Fortlaufende Zahl	Vor- und Zuname	Geburtsjahr	Stand, Charakter, Beschäftigung (Erwerb)	Wohnung (Gasse, Platz und Hausnummer)	Wird bestimmt als landsturmpflichtiger Arbeiter in nachstehender Verwendung	Ob Werkzeuge mitzubringen sind?	Hat einzurücken		Arbeiterformation	Anmerkung
							am Mobilisierungstage	wohin?		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Aidler Franz	1865	ledig, Hufschmied	N.-Gasse Nr. . .	Schmied	nein	7.	zum Ersatzbataillon des Infanterieregiments Nr. . . in	Eisenbahnarbeiterabt. Nr. 3	Am 13./1. 1900 gestorben.
2	Braun Karl	1867	verheiratet, Schmied	Schloß			3.	zum Artilleriezeugdepot in	zuget.: Arbeiterabt. Nr. 8	
3	Molnar Franz	1864	verheiratet, Schmiedgehilfe	N.-Gasse Nr. . .			3.			
4	Mlein Ignaz	1864	ledig, Schmied	Zuckerfabrik			12.	zum Feldbahnmaterialdepot in D	Feldbahnabt.	
3	Pfeifer Emil	1864	ledig, Schmiedgehilfe	N.-Gasse Nr. . .	Schmied	nein	3.	zum Artilleriezeugdepot in	zuget.: Arbeiterabt. Nr. 8	
1	P. M.	1866	ledig, Schlossergehilfe	N.-Gasse Nr. . .	Schlosser	nein	7.	zum Ersatzbataillon des Infanterieregiments Nr. . . in	Eisenbahnarbeiterabt. Nr. 3	
2	M. M.	1865	verheiratet, Schlosser	u. f. f.			3.	zum Artilleriezeugdepot in	zuget.: Arbeiterabt. Nr. 8	
3	F. G.	1866	ledig, Maschinenarbeiter				3.			
1	S. M.	1863	verheiratet, Maurer	N.-Gasse Nr. . .	Maurer	ja	7.	zum Ersatzbataillon des Infanterieregiments Nr. . . in	Eisenbahnarbeiterabt. Nr. 3	Im Februar 1900 nach Amerika ausgewandert.
2	S. L.	1864	ledig, Maurergehilfe	u. f. f.						
3	S. L.	1866	ledig, Maurergehilfe							
4	M. R.	1864	ledig, Maurer				12.	Feldbahnmaterialdepot in D.	Feldbahnabt.	
5	M. W.	1865	verheiratet, Ziegelarbeiter							
6	G. F.	1863	verheiratet, Maurergehilfe							
7	S. H.	1865	ledig, Maurer							
6	R. S.	1867	ledig, Fabrikarbeiter	Zuckerfabrik	Maurer	ja	12.	Feldbahnmaterialdepot in O	Feldbahnabt.	
1	G. M.	1868	verheiratet, Zimmermann	Schloß	Zimmermann	ja	12.	Feldbahnmaterialdepot in D.	Feldbahnabt.	
2	E. F.	1865	ledig, Zimmermannsgehilfe	u. f. f.						
3	M. R.	1866	ledig, Bantischler							

Slovenska knjižnica

6K M

B 6337



66009015879

COBISS ©